

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni «Doberdoba» v Goveu pri Gorenji Trebusti, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni «Slovenija» pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

## VLADA SPREJELA PRVE ZAKONSKE OSNUTKE V OKVIRU VLADNEGA PROGRAMA ODOBREN ZAKONSKI OSNUTEK O RATIFIKACIJI OSIMSKEGA SPORAZUMA IN PRILOŽENIH LISTIN

Odobren tudi zakon o spremembi pravil vojaške discipline in zakon o novi ureditvi vojaških služnosti, ki zadeva predvsem Furlanijo-Juljsko krajino

TRM, 7. — Danes dopoldne je bila v palači Chigi seja Andreotti-jeve vlade, pri kateri so sprejeli prve zakonske osnutke v okviru napovedanega vladnega programa v parlamentu. Predsedstvo vlade je svoj čas sporočilo, da se bo vlada sestala enkrat na teden, da lahko prouči v vseh podrobnejših napovedane ukrepe, o katerih bo moral razpravljati parlament.

Na vladni seji so v okviru napovedanega vladnega programa in predlog zunanjega ministra Forlanija sklenili, da ponovno predlagajo parlamentu odobritev zakonskega osnutka o ratifikaciji italijansko-jugoslovskega sporazuma, ki so bili podpisani 10. novembra lani v Osinu.

V zvezi z zakonskim osnutkom o ratifikaciji osimskih sporazumov je predsedstvo vlade objavilo sporočilo, v katerem pravi, da je namen tega sklepa zaključiti 30-letno zgodovinsko obdobje in zagotoviti si zgozdovinsko pravico nad vso vzhodno mejo. Sporočilo pripominja, da so bile podobnosti osimskih sporazumov obširno obravnavane v parlamentu v pretekli zakonodajni dobi, ki je z veliko večino glasov pooblastil vlado, da podpisuje sporazum z Jugoslavijo.

Sporočilo poudarja, da je bil z odstranitvijo v bodočnosti morebitnih polemikih tolačenj, ki bi lahko škodljivo vplivala na dvostranske odnose, z dokončno določitvijo italijansko-jugoslovske meje z vzajemnim pristankom, odstranjen dvopenen in neresen položaj, ki je bil vir pogostih sporov med državama. Dodati je treba, pravi sporočilo, da so bila s sporazumom urejena dolgotrajna neresena vprašanja, ki se nanašajo na status oseb in njihovih premoženj, medtem ko se eničevskim skupinam, ki živijo na območjih, ki so bila zajeta v prejšnjih zakonskih sporazumih, zajamči raven zaščite, ki jim je bila recipročno zagotovljena.

Poročilo nadaljuje, da se vsi ti elementi vključujejo v splošni okvir važnih gospodarskih dogovorov, med katerimi je treba omeniti predvsem področje na italijansko-jugoslovske meje, na katerem bo po dogovoru ustanovljena prosta cona. Ta cona bo na osnovi priloženega protokola gospodarskega sporazuma izključno na razpolago za gospodarski razvoj Trsta z raztegnitvijo statusa tržaške proste luke na širše območje, ki bo ostalo izven italijanskega in jugoslovskega carinskega območja.

To cono bo upravljal italijansko-jugoslovski paritetni odbor, ki bo imel nalogo, da na področju in zaščiti gospodarske koristi podjetij, ki se bodo v tej coni nastanila, da se prepreči morebitna škoda na eni ali drugi strani. Značilnost tega dogovora je v tem, da bodo imela italijanska podjetja, ki se bodo nastanila v omenjeni coni, status, ki je enak velja za italijanska podjetja, ki delujejo v okviru sedanjega brezcarinskega območja tržaškega pristanišča.

Sporočilo nadalje pravi, da bo kraj postavitev podjetij v omenjeni coni določila italijansko-jugoslovska paritetna komisija, ki bo skrbela, da zaščiti naravne značilnosti izbrane območja.

Ob zaključku sporočila poudarja, da je namen osimskega sporazuma ustvariti tudi skupen odnos med državama, ki naj se v prihodnosti vedno bolj razvijajo. Razumljivo je torej, dodaja sporočilo, da se odločitev ni bila lahka in je zahtevala trdne, toda zavestne odgovore. Kljub temu pa bo ta odločitev gotovo prispevala k okrepljenju politične trdnosti v sredozemskem območju, ki je srčno prizorišče nevarnih žarišč napetosti.

Vlada je na današnji seji sprejela še veliko število drugih zakonskih osnutkov. Med njimi je važen zakonski osnutek, ki določa načelna pravila o vojaški disciplini. Novi zakon bo omogočil rešitev nekaterih kočljivih vprašanj civilnih pravic vojaškega osebja, ki so v zadnjih letih pripeljala do velikih sporov in protestov v samih oboroženih silah.

Zelo važen je zakonski osnutek, ki ga je obrambni minister predložil v odobritev vladi in ki ga bo moral odobriti še parlament, s katerim se spreminjajo pravila o vojaških služnostih. Zakon je sestavljen na osnovi priporočil, ki so bila dana v zadnjih letih v parlamentu. Na osnovi zakona bo morala vlada v treh letih določiti območja vojaških služnosti v dogovoru z državnimi in krajevnimi upravami. Ker to vprašanje zanima predvsem našo državo, je zelo važna tudi, da bodo z novim zakonom spremenili dosedanje kazenske sankcije v administrativne kazni. Zakon predvideva obširno skrajšanje tako imenovanih «vojaških območij». Obenem pa bo izredno oglasen postopek za izdajanje gradbenih dovoljenj, za območja prizadeta po potresu pa bodo ta dovoljenja v izključni pristojnosti civilnih oblasti. Prav tako z novim zakonom odpade mnenje, ki ga je do sedaj

dajala vojaška oblast glede kupoprodajnih pogodb nepremičnin na območjih, kjer so bile v veljavi vojaške služnosti. V omejenih krajih bodo vojaške oblasti še vedno odločale v primeru prenosa lastnine na tuje državljane.

Vlada je na seji tudi sklenila, da bo ponovno predložila parlamentu po hitrem postopku vse zakonske osnutke, ki so zapadli zaradi prekinitev delovanja prejšnje zakonodajne dobe. Gre za vrsto ukrepov, ki jih je treba čimprej sprejeti na najrazličnejših področjih javnega življenja. Poleg tega je bilo na predlog predsednika vlade sklenjeno, da bo vlada nadaljevala pogajanja s sindikati o posameznih vprašanih državnih in ostalih javnih uslužbencev.

## PRVI KOMENTARJI O ZAKONSKIH OSNUTKIH, KI JIH JE SPREJELA VLADA

### «Avanti» o ratifikaciji osimskih sporazumov Kritike na račun zakona o vojaški disciplini

Prve ugodne ocene zakonskega osnutka o spremembi pravil o vojaških služnostih

TRM, 7. — Precejšnjo pozornost je vzbudila današnja seja vlade v vseh političnih krogih, čeprav je še malo uradnih komentarjev o vsebini zakonskih osnutkov, ki jih je vlada sprejela. Govor je predvsem o tem, ali bodo vsi ti zakonski osnutki in ukrepi imeli v parlamentu ugoden odmev in prispevali k dejanski ublažitvi gospodarskega, političnega in socialnega položaja v državi.

Prvi pozitivni korak, ki ga je vlada danes naredila, je odobritev zakonskega osnutka o ratifikaciji osimskih sporazumov z Jugoslavijo. Zakonski osnutek bo sedaj romal v parlament, ki je pristojen, da ratificira sporazume in priložene listine. V parlamentarnih krogih menijo, da ratifikacija bo šla z lahkoto skozi, saj so politične stranke že v prejšnji zakonodajni dobi v veliki večini, razen misivcev in malega števila desnih demokristjanov, pooblastile Morovo vlado, da podpisuje omenjene sporazume z Jugoslavijo. V tej zvezi bo jutrišnjim «Avanti»

objavil komentar, v katerem med drugim pravi, da so bila v preteklosti sredi Italijo in Jugoslavijo težka leta v njihovih odnosih, ki so bili najprej vezani na hladno vojno, nato pa so jih označevali pogoj izključitve jugoslovskega komunistov iz Informbiroja.

Potem ko «Avanti» pravi, da je od tedaj minilo že precej časa, med katerim se je zaostri spor med dvema državama tudi glede meja, je sedaj tudi to vprašanje odpravljeno. Med dvema državama, pravi «Avanti», teče sedaj meja, ki je bila vzajemno sprejeta.

«Avanti» tako zaključuje svoj komentar: «Na tej dejanski mirovni pogodbi je treba sedaj graditi trajni mir, ki mora poleg razvoja gospodarskih in kulturnih odnosov omogočiti izmenjavo izkušenj, o katerih je razprava odprta že več kot 20 let med delavskimi silami obeh držav, razprava, kateri so italijanski socialisti dali bratski in stvarni pripevek».

Ugodni komentarji so namenjeni tudi zakonskemu osnutku o vojaških služnostih, ki zanima predvsem Furlanijo-Juljsko krajino in Sardinijo. Poudarja se važnost določil o skrajšanju vojaških območij, o ustanovitvi paritetnih posvetovalnih odborov med državno in deželno upravo, da se uskladijo omejitve z načrti o deželni razvoju, kakor tudi o poenostavljenju in pospešitvi birokratskega postopka pri določitvi in izplačilu odškodnine prizadetim lastnikom zemljišč.

Največje komentarje pa je že ob odobritvi sprožil zakonski osnutek o novih pravih vojaške discipline. Tukaj v Rimu ugotavljajo, da vsebuje ta zakon malo novosti in je v bistvu ponatis starega «Forlanijevega osnutka». Čeprav zakon odpira nekaj novih vprašanj, ki bodo gotovo ugodno vplivala na vsaj delno demokratizacijo v vojski, vendar je vse to premalo, ker ne predvideva nobene oblike sindikalne zaščite pripadnikov oboroženih sil. Kljub temu pa so nekatere novosti, kot na primer ta, da bo disciplinski pravilnik postal zakon in da bo o njem obrambni minister obvezno ob koncu vsakega leta poročal parlamentu z namenom, da se lahko vnesejo potrebne spremembe.

Zakonski osnutek potrjuje prepoved poklicnih vojakov udeležbe v kateri koli politični stranki, medtem ko je ta prepoved raztegnjena tudi na vojaške, ki služijo vojaški rok, samo ko so v vojaški obleki. Ko pa so v civilu, se lahko udeležujejo katere koli politične dejavnosti. Obsodba komentatorjev gre predvsem na račun prepovedi ustanavljanja vojaškega sindikata. V zameno za to novi zakon ustanavlja «predstavnštva» na vseh vojaških ravneh, ki bodo lahko obravnavala vprašanja povezana z dejavnostjo vojaških poveljstev. Ni pa še jasno, kakšne pristojnosti bodo imela ta predstavništva in kako se bodo volila.

Zelo odlično obsaja vsebino zakonskega osnutka o disciplinski pravilniku oboroženih sil vsedravnih sindikat vojakov, ki pravi, da zakon ignorira vse kar spada v sindikalno pravico posameznega državljanja in tudi posameznega vojaka. Zato vsedravnih sindikat vojakov sporoča, da bo usmeril svoj boj v okviru ustavnih pravic.

**CANDIDA CURZI**  
RIM, 7. — Minister za turizem, šport in prireditve Antonozzi je danes sprejel jugoslovskega veleposlanika Jovića, ki mu je predložil najnovejši italijansko-jugoslovskega sodelovanja na področjih, ki so v pristojnosti ministrstva. Antonozzi je obljubil svoje prizadevanje, zlasti ko bo pristojna mešana meddržavna komisija začela glavne smernice tega razvoja.

**ISTAT o krizi italijanskega tiska**  
RIM, 7. — Podatki, ki jih je zbral zavod za statistiko ISTAT kolikosi prikazujejo, kako hudo krizo preživlja italijanska sredstva javnega obveščanja. Lani so namreč skupno tiskali 7.514 tednikov, petnajstletnikov in mesečnikov, kar je za 6,7 odst. manj kot leta 1974. Podrobneje se je število distov splošnega ob-

veščanja skrčilo na 189 (78 dnevnikov in 111 tednikov) proti 198 listom 1974, in 222 listom 1971. leta.

ISTAT označuje kot eliste splošnega obveščanja dnevnike in tednjake, katerih cilj je postati primarni vir informacij o krajevem, državnem in mednarodnem dogajanju za široko javno st. Lani so ti listi prodali skupno dve milijardi in 136 milijonov izvodov, od katerih odpadejo na dnevno časopise dve milijardi in 18 milijonov izvodov.

WASHINGTON, 7. — Boj kot Izraela, za katerega so se odločile arabske države po izbruhu kipurske vojne, je močno prizadela ameriško-turkovsko izmenjavo z državami Bliznjega vzhoda. Po podatkih podkomisije za trgovino ameriškega predstavnika v ZDA utreple 4,5 milijarde dolarjev škode v dveh letih. Komisija je s tem v zvezi postavila na zatožno klopi ministrstvo za trgovino, češ da ni znalo primerov ukrepati.

## PO SREČANJU MED KISSINGERJEM IN VORSTROM V ZÜRICHU

### Vrsta diplomatskih pobud za reševanje nevarne krize na jugu afriške celine

Protirasistična fronta: Okrepiti oboroženi boj v Rodeziji - Njerere poziva Kissingerja, naj začne s posredovanjem - Nujen diplomatski poseg Evrope

DAR ES SALAM, 7. — Vzpredno z nevarnim stopnjevanjem napetosti na jugu afriške celine, se v teh dneh razvija skoraj mrzična diplomatska dejavnost, katere cilj je preprečiti izbruh vojne, ki bi lahko imela tragične posledice za ves svet. Po srečanju med Kissingerjem in Vorstrom v Zürichu so se večerjali sestali v tanzanijski prestolnici Dar Es Salam državni tako imenovane protirasistične fronte, konec tega tedna ali najpozneje v začetku prihodnjega pa bo prisel na izrecno vabilo tanzanijskega predsednika Njerereja v Afriko ameriški državni tajnik Kissinger.

Kot smo že poročali je razgovor med šefom ameriške diplomacije in južnoafriškim premierom obrudil skope sadove, vendar vse kaže, da kljub nasprotjem, ki so znova našla do izraza, sta sosednjska politična prostora za ponovno srečanje, zaenkrat ni znano, če naj bi šlo za samostojno srečanje v neki tuji državi, za Kissingerjevo obisk v Južni Afriki, ali pa za sestanke v okviru posredovalne misije, ki naj bi jo državni tajnik začel konec tega ali v začetku prihodnjega tedna. To bo najbrž v veliki meri odvisno od rezultata pogovorov, ki jih bo podtajnik za zunanje zadeve in izvedenec za afriška vprašanja Schaufele imel te dni v Afriki.

Schaufele bo, kot se sporočilo, prisel jutri v Dar Es Salam, kjer se je danes popoldne zaključilo srečanje voditeljev petih afriških dr-

## IZJAVE BIVŠEGA PREDSEDNIKA KOROŠKE VLADE HANSA SIME

### Preštevanje manjšine na Koroškem v znamenju pritiskov na Slovence

Zakon o dvojezičnih napisih iz leta 1972 edina pot do medsebojnega razumevanja med pripadniki obeh narodnosti - Ostra obsodba «Heimatdiensta»

CELOVEC, 7. — «Politično ozračje na Koroškem je izredno napeto, tako da bo težko najti pravi izhod. Preštevanje manjšin ne bo prav nič prispevalo k razčiščenju stvari, temveč bo vso zadevo še bolj potopilo v slepo ulico.» Tako o trenutnih razmerah na Koroškem meni bivši dolgotrajni predsednik koroške deželne vlade in nekdanji voditelj koroške socialistične stranke Hans Sima. V daljšem pogovoru s Tanjugovim dopisnikom Ivom Vajglom je Sima podrobneje pojasnil svoja stališča do trenutnega položaja na Koroškem. Kot je znano, se je Sima umaknil iz političnega življenja leta 1972, ko je propadel poskus deželne vlade, da bi s postavljanjem dvojezičnih napisov storila prvi korak na poti izpolnjevanja državne pogodbe in priznavanja pravic slovenske narodnostne skupnosti.

V zadnjem času, tik pred napovedanim štetjem prebivalstva, je vse bolj očitna ostra polarizacija sil, pri čemer se zlasti krepijo ekstremistične sile, ki izkoriščajo nasprotja na Koroškem. Glede delovanja nacionalistične organizacije za obrambo večinskih interesov na Koroškem «Heimatdienst» je Hans Sima naglasil, da se v tej organizaciji skrivajo sile, katerih cilji, sredstva in pogosto tudi delovanje niso povsem znani. V nadaljevanju pogovora se je Sima znova povrnil k letu 1972 in zakonu o dvojezičnih krajevnih napisih. Po njegovem je bil ta zakon plod zavestnega napora, da bi poskušali nekakšno srednjo pot, ki bi bila sprejemljiva za koroške Slovence in ki bi bila obenem znamenje dobre volje, ki bi ga znali ceniti pri sosedih v Sloveniji in Jugoslaviji.

«Še danes sem prepričan, da so bili ukrepi iz leta 1972 edina pot do medsebojnega razumevanja pripadnikov dveh narodnosti in tudi do krepitve dobrih sosedskih odnosov. Za takšno politiko smo se dogovorili s kanclerjem Kreiskim in tedanjim zunanjim ministrom, današnjim predsednikom avstrijske republike Kirschlagerjem.» je med drugim dejal Hans Sima in dodal, da se je takšno politiko strinjala tudi socialistična stranka na Koroškem. Pozneje je prav vodstvo te stranke spremenilo to stališče, ko so skupaj z vodstvi drugih koroških strank iskali tako imenovano skupno politiko do narodnostnih manjšin. Zdej je ta politika usklajena, vendar je uspešna lahko samo, če bodo iskali takšne rešitve, ki jih bo lahko sprejela tudi slovenska manjšina. Če pa bo ta entotnost samo sredstvo, da bi dosegli cilje, za katere se že leta bojujejo ljudje iz Heimatdiensta, potem ne bo mogoče najti sprejemljive rešitve.

Tanjugovega dopisnika Iva Vajgla je tudi zanimalo, kako Hans Sima

gleda na zadnje izjave bodočega avstrijskega zunanjega ministra Willibalda Pahra, ki razvija teorijo o pravici manjšine do asimilacije. «Naj vam sam Pahr pojasni, kaj želi s svojo teorijo,» je odvrnil Sima in naglasil: «Toda na podlagi tistega, kar o Koroški vem, mi je povsem jasno, da ne smemo krepiti pravice do asimilacije, temveč pravico do zavarovanja in razvoja manjšine.»

Kot nekdanji predsednik koroške deželne vlade je Hans Sima se posebej poudaril, da so koroški Slovence prav tako dobri avstrijski državljani, kot pripadniki nemško govorečega dela prebivalstva. «Ja vprašanje, ali bodo ob prihodnem popisu prebivalstva koroški Slovenci res lahko brez pritiskov in povsem svobodno izjavili, kateri narodnosti pripadajo, je Hans Sima odgovoril negativno in takšno mnenje podkrepi z zadnjimi dogodki na Koroškem.

LONDON, 7. — Jordansti kralj Hussein, ki je večerj prisel na uradni obisk v London, se je danes sestel z britanskim premierom Cal-

laghanom. Med razgovorom sta državnik obravnavala predvsem vprašanje bližnjeveržne krize.

## Ministrstvo za industrijo demantiralo govorice o podražitvi bencina

RIM, 7. — V zvezi z vestmi o morebitni podražitvi bencina, ki jih že dalj časa objavljajo nekateri italijanski listi, je ministrstvo za industrijo sporočilo, da mednarodni odbor za cene CIP doslej še ni vzel v poštev te možnosti. Julija se je sicer govorilo o podražitvi gorilnega in plinskega olja kot posledici razvrednotenja lire, z okrepljeno slednje pa je možnos odpadla.

Ministrstvo poudarja, da bi podražitev bencina nujna le v primeru uveljavitve dvojnega tržišča goriva s ciljem, da se zmanjša poraba. S podražitvijo bi tako krili padec davčnega priliva.

## PO PODATKIH STATISTIČNEGA ZAVODA ISTAT

### Industrijska proizvodnja se je znatno okrepila

Padec zaposlitvene ravni - Pozitivni premiki v gradbeništvu

RIM, 7. — Vse kaže, da se italijanska industrija počasi otrasa krize, ki je dosegla vrh lani s poraznim padcem proizvodnje. Kot kažejo podatki državnega statističnega zavoda ISTAT od februarja industrijska proizvodnja stalno narasča ob naraščanju stoletnosti delavcev, pozitivne premike pa je opaziti tudi v gradbeništvu.

Podatki statističnega zavoda, ki se nanašajo na junij kažejo, da je v tem mesecu proizvodnja narasla za 7,1 odstotka v primerjavi s istim mesecem lanskega leta, v prvem polletju pa je proizvodnja narasla prepročno za 8 odstotkov. Navedene številke potrjujejo pozitivni trend industrijske proizvodnje od začetka leta, saj zadevni pokazatelj stalno narašča in kažejo, da se raven proizvodnje bliža ravni izpred leta 1975, ki je bilo v tem pa tudi v ostalih pogledih za italijansko gospodarstvo porazno. Februarja je proizvodnja narasla za 3,6. marca za 15. aprila za 7,1 in maja 17,9 odstotka.

V prvem polletju so dosegli spodbudne rezultate v vseh pomembnih industrijskih vejah: rudarstvu 6,2 odstotka več, tekstilna industrija 8,1 od sto, električna industrija 11 od sto. Nazadovala pa je mehanična industrija, ki je proizvedla za 2,5 odstotka manj kot lani.

Statistični zavod je na osnovi zbranih podatkov sestavil primerjalno tabelo o naraščanju industrijske proizvodnje v ostalih državah, članicah EGS. Največji napredek sta zabeležili Francija in Italija, sledi Zahodna Nemčija (5,8 odstotka) in Belgija (5,7). V Veliki Britaniji pa je indeks padel za 0,8 odstotka.

Kljub naraščanju proizvodnje pa je padla raven zaposlitve. V velikih industrijah se je v prvem polletju delovna sila skrčila za 1,3 od sto, narasla pa sta število delovnih ur na delavca ter storilnost tako na delavca kot na delovno uro (13 oziroma 9,1 odstotka). Vzpredno s številom ur so se zvišali tudi prejemki delavcev (14,6 od sto), ne gre pa pozabiti, da je dober del večjega zasluga požrla inflacija.

Kot rečeno podatki statističnega zavoda kažejo tudi na obuditev gradbeništvu. V prvem polletju je v primerjavi s istim obdobjem lanskega leta naraslo za 22,5 od sto število osposljev na črta, za 28,5 od sto število poslopij, ki so jih začeli graditi, število dograjenih stavb pa je naraslo za 8,2 odstotka.

## V petek sestanek denarne komisije EGS

BRUSELJ, 7. — Denarna komisija evropske gospodarske skupnosti bo v petek v Kobenhavnu razpravljala o evropskem valutnem sporazumu, takomenuvani denarni «kači». Spričo dejstva, da bodo oktobra v Zah. Nemčiji politične volitve, verjetno določila dosedanjega sporazuma ne bodo spremenjena, vendar pa bi lahko zabeležili vrsto napredkov pri nekaterih pomembnih vprašanjih, ki bi pomnila večje breme za ZRN. Bonn naj bi namreč finanšial odločnejše posege na tržišču v podporo evropskim valutam. Govor pa bo najbrž tudi o povratku Francije VB in Italije v «kačo».

## Pomembne pobude evropskih socialistov in socialdemokratov

KORBACH (ZRN), 7. — Predsednik nemške socialdemokratske stranke Brandt je napovedal danes vrsto pobud evropskih socialdemokratskih in socialističnih strank, med katerimi gre omeniti predvsem sestavo skupnega programa za splošne volitve evropskega parlamenta, ki so predvidene za leto 1978. Socialisti in socialdemokratje se bodo v ta namen sešli jeseni najprej v Bruslju, da začrtajo glavne smernice programa, o katerem naj bi nato razpravljala konferenca na vrhu. Nadalje bodo priredili vrsto srečanj in konferenc o vprašanju varnosti ter popuščanja napetosti v Evropi ter za navezavo tesnejših stikov z neevropskimi državami.

TRŽAŠKI ODMEVI NA VČERAŠNJI SKLEP RIMSKE VLADE

PARLAMENT NAJČIMPREJ RATIFICIRA OSIMSKO SPORAZUME Z JUGOSLAVIJO

Positivne ocene javnosti in političnih predstavnikov - Obe zbornici se morata v najkrajšem času lotiti tudi vprašanja globalne zaščite slovenske narodnostne skupnosti

Tržaška javnost, tako italijanska kot slovenska, je z zadovoljstvom pozdravila vest, da je vlada na svoji včerajšnji seji odobrila zakonski osnutek o ratifikaciji osimskih sporazumov, ki sta jih Italija in Jugoslavija podpisali 10. novembra v Osimo blizu Ancone. Čeprav je šlo za bolj formalen akt, za golo potrditev osnutka, ki ga je svoj čas že odobrila Morova vlada in je zaradi predčasne razpusta parlamenta zapadel, so pa bili vendar s tem ustvarjeni pogoji, da pridejo osimski sporazumi čim prej pred parlament, ki jih mora v najkrajšem času odobriti. V slovenskih krogih je seveda občutili tudi določeno razočaranje, ker Andreotijeva vlada ni imela za potrebno, da spremeni prvotni osnutek in vanj vključi tudi vprašanje zaščite slovenske narodnostne skupnosti, kot so zahtevali tudi slovenski predstavniki na srečanju prejšnjega tedna z ministrskim predsednikom v Vidmu. Toda že takrat je Andreotti potrdil, da osnutek ne namerava spreminjati, češ da bi to privedlo do določene komplikacije, ki bi lahko zakasnila postopek o ratifikaciji.

Naj bo kakorkoli že, ostaja dejstvo, da ima sedaj besedo parlament, ki je poklican, da sporazume čimprej ratificira in odobri tudi vse potrebne zakonske ukrepe za izpolnitev vseh postavk italijansko-jugoslovenskih dogovorov. Tudi v političnih krogih pozitivno ocenjujejo včerajšnji sklep rimske vlade, kateremu nasprotujejo samo misivci, demokratičnega poslanca Tombesi in nekateri begunski krogi, torej je pešiča ljudi, ki na glasno razglasila svoje zvezo preko stolpcev italijanskega tržaškega dnevnika.

Nekateri politični voditelji iz manjšega mesta smo vprašali za mnenje o včerajšnjem vladnem sklepu in sploh o problematiki Osima. «Dejstvo, da je ministrski svet odobril ukrepe v zvezi z izpolnitvijo osimskih sporazumov, je dejal tajnik tržaške federacije KPI Giorgio Rossetti, »mora z zadovoljstvom pozdraviti vsakdo, komur sta pri srcu usoda Trsta in njegova mednarodna funkcija in vidi v dobrosojskih odnosih s prijateljsko republiko Jugoslavijo nadaljnjo priložnost za razvoj Trsta in celotne dežele.

«Upati je,» je nadaljeval Rossetti, »da bo parlament čimprej poklican, da razpravlja o ukrepih, ki jih je odobrila vlada, in da se istočasno začne v zbornicah tudi proučevanje norm, ki so potrebne za polno priznanje pravic in razvoja slovenske skupnosti, ki živi v deželi Furlaniji-Juljski krajini. Potem ko je bilo rešeno vprašanje mednarodnih odnosov med Italijo in Jugoslavijo, nima vlada glede tega vprašanja nobenega alibija več.

«Včerajšnji vladni sklep je treba pozdraviti z zadovoljstvom — nam je dejal pokrajinski tajnik PSI Lucio Ghersi — pa četudi gre za golo ponovitev nekakega akta, ki je bila potrebna zaradi predčasne razpusta parlamenta. Sedaj pa se mi zdijo nujno potrebno, da pride zakonski osnutek čimprej v parlament in da se rešijo vsi problemi, ki so povezani z osimskimi sporazumi, od usanitve proste cone na Krasu, glede katere še vedno pričakujemo nekatera pojasnila, pa do problema slovenske narodnostne skupnosti. Skratka, treba je čim bolj pospešiti delo, tako kar se tiče ratifikacije, kot tudi glede vseh ostalih aspektov sporazumov.

Predsednik Slovenske kulturno-gospodarske zveze Boris Race je izjavil: «Današnji ukrep vlade, da sprejme zakon o ratifikaciji osimskih sporazumov in ga predloži parlamentu v dokončno odobritev, je pomemben dogodek. Upamo, da bo parlament, zakaj? Imamo sredi let, da bo s tem začelo novo obdobje v odnosih med Jugoslavijo in Italijo in da bo obmejno prebivalstvo imelo čimprej koristi od gospodarskih delov sporazuma.

Slovinci v Furlaniji-Juljski krajini z nestrpnostjo pričakujemo ratifikacijo sporazuma in s tem tudi ratifikacijo izvajanja obveznosti v korist naše skupnosti, ki jih sporazum vsebuje. Novi politični odnosi, ki so se v zadnjem obdobju izoblikovali v državi, bi morali biti jamstvo, da bodo ukrepi v našo korist morali biti čimprej sprejeti in da bodo tak, ki bodo zagotavljali slovenski narodnostni skupnosti v vseh treh pokrajinskih razvojnih centrih. «Deželni tajnik Slovenske skupnosti Drago Stoka, ki je tudi član posebne deželne komisije za izvajanje osimskih sporazumov, je potrdil za dovoljstvo zaradi sporazumov samih, obenem pa obžaloval, da je vladni zakonski osnutek isti, ki ga je izdelala že prejšnja vlada in ki ne omejuje izrecno tematike slovenske narodnostne skupnosti v Italiji. «Zato Slovinci, ki prebivamo na celotnem območju dežele,» je še dejal Stoka, »pričakujemo, da bosta vlada in parlament čimprej odobrila zakon, ki bo globalno zagotovil slovenski narodnostni skupnosti in Italiji mirno življenje in nemoten etnični, jezikovni, socialni in gospodarski razvoj tako v tržaški kot v gorški in vidi-manski pokrajini. Ob koncu je deželni tajnik SSK še dejal, da bo njegova stranka posvečala nenehno skrb vprašanju ohranitve lastne prizadete zemlje v bodoči industriji.

Med včerajšnjim kongresom v miramarskem centru za teoretsko fiziko

V miramarskem centru za teoretsko fiziko se je včeraj dopoldan in popoldan nadaljeval mednarodni kongres o najnovejših vesoljskih raziskavah, katerega osrednja tema je predstavitev načrta za vesoljski laboratorij sistema Shuttle «Spacelab», ki so ga izdelali ameriški znanstveniki NASA v sodelovanju z mnogimi evropskimi državami, ki so združene v ustanovo ESA (European Space Agency). Uradna predstavitev «Spacelaba», ki naj bi ga začeli pošiljati okrog zemlje ter uporabljati za najrazličnejše znanstvene raziskave in namene že v prihodnjem desetletju, je bila v ponedeljek. Včeraj so predvsem razpravljali o točnih nalogah vesoljskega laboratorija in o specifičnih možnostih uporabe, posebno na področju kozmologije, planetarnega sistema in elementarnih delcev.

Včerajšnji dopoldanski spored je bil — kot nam je zagotovil je govoril izmed organizatorjev, prof. Remo Ruffini iz ameriške univerze Princeton — na izrednem kakovostnem nivoju. Svoja, za vse prisotne znanstvenike in strokovnjake nadvse zanimiva poročila, so prebrali trije priznani raziskovalci in izvedenci: prof. Vittorio Canuto (NASA) iz New Yorka, prof. Romuald Smoluchowski iz univerze Princeton in Abdul Salam, ravnatelj miramarskega centra.

Prof. Canuto je v svojem izrecno teoretskem predavanju spregovoril o najrazličnejših aspektih kozmologije. Dotaknil se je celo možnosti spremembe Einsteinovih enačb. Nato je še na široko orisal moderne teorije o osnovnih konstantah v času.

Izredno zanimanje je vzbudilo predavanje prof. Smoluchowskega, ki je orisal rezultate zadnjih raziskav v vesolju. Predvsem je govoril o sovjetskih opazovanjih Venera in ameriških raziskavah na Marsu. Obenem je podal podrobno analizo vseh današnjih poznanih planetih, posebno v luči izidov raziskav, ki so jih opravili v zadnjih tednih, prof. Smoluchowski je svoje predavanje obogatil z odličnimi barvnimi fotografijami, ki so jih posnel na Marsu. Posnetki so jasno prikazali Marsovo površino, od kanjonov do goratih področij. Omenil je, da so puščavna področja, ki so jih fotografirali na tem planetu, izredno podobna puščavam na zemlji.

Abdul Salam je svoje predavanje posvetil elementarnim delcem in je uvodoma obnovil, kaj pravzaprav znanstveniki vedo o tem specifičnem vprašanju. Salam je nato spregovoril o vesoljskih žarkih in o izredno visoki energiji, ki jo ti delci imajo. Energija vesoljskih žarkov naj bi znašala približno 10<sup>20</sup> elektronvoltov in je seveda neprimerno višja od energije elementarnih delcev, ki jih poznamo na zemlji.

Vsa tri predavanja so trije strokovnjaki povezali z načrtom vesoljskega laboratorija «Spacelab» in z možnimi raziskavami, ki naj bi jih seveda izvedel «Spacelab».

Popoldan je najprej govoril prof. Ibi Rasmussen, danski izvedenec za probleme vesolja, ki deluje tudi v okviru ESA. V bistvu je nadaljeval razpravo o nastanku in razvoju vesoljskih žarkov.

Za njim je spregovoril prof. Bruno Bertotti z univerze v Pavli, ki je orisal oziroma predstavil italijanski načrt za opazovanje notranje strukture sonca s pomočjo italijanskega satelita, ki naj bi ga izstrelili s pomočjo Američanov. Načrt za to znanstveno raziskavo je izdelal prof. Colombo z univerze v Padovi.

Kongres, katerega organizatorji so prof. Abdul Salam, ravnatelj centra, prof. Margherita Hack, ravnateljica tržaškega astronomskega observatorija, prof. Gallieno Denardo z inštituta za teoretsko fiziko tržaške univerze in Remo Ruffini, profesor na ameriški univerzi Princeton, se bo nadaljeval danes in se bo zaključil v soboto.

Danes bo na sporedu več predavanj o pomenu ultravijoličnih žarkov v astronomiji. Spored je pripravila prof. Margherita Hack.

Zadela ga je kap Sinoci okoli 22.30 se je verjetno zaradi srčne kap zgrudil med hojo po stopnišču na Trgu Vico 64-letni Silvano Sorrig iz Ul. della Fornace 1. Z rešilnim avtom Rdečega križa so ga prepeljali v glavno bolnišnico, kjer so ga sprejeli na oddelku za oživljanje s pridržano prognozo.

JUBILEJ NAŠE MANJ ZNANE PUBLIKACIJE

Deset let Turističnega informatorja važnega člana v trgovski rasti Trsta

Nad štiri milijone izvodov in nad 500 oglaševalcev najzgovornejši pokazatelj uspešnosti te založniške pobude - Še vedno premalo podpore iz javnih sredstev

Ob vseh publikacij v slovenskem jeziku, ki izhajajo pri nas v zamejstvu, je Turistični informator med našimi bralci najmanj brana publikacija. In vendar odigrava pomembno vlogo pri seznanjanju jugoslovenskih gostov v našem mestu in vsej deželi ne le v najrazličnejših koristnih nepotki za čim ugodnejše nakupe, temveč tudi z različnimi turističnimi zanimivostmi in značilnostmi naših krajev. Če je maloobsejna trgovina ena najbolj cvetočih gospodarskih dejavnosti v našem mestu, potem je tudi Turistični informator prav gotovo eden pomembnejših dejavnikov v njenem razvoju. V zadnjih letih smo bili priča konstantnemu izboljševanju sosedskih odnosov med Italijo in Jugoslavijo ter našo deželo in sosedno SR Slovenijo. Iz leta v leto vidno naraščalo število mejnih prehodov in gotovo nima tukajšnja državna meja zgolj slučajno zaviljivega slovesa, ene najodprtnejših mej v Evropi. Ti odnosi in njih razvoj so rezultat cele vrste bolj ali manj pomembnih, vidnih in manj vidnih dejstev in med temi je tudi, čeprav v manj vidni obliki, tudi desetletno razdeljevanje Turističnega informatorja tisočim in tisočim gostov, ki so v tem obdobju obiskali naše kraje.

Turistični informator praznuje namreč letos 10. obletnico svojega izhajanja. Prav je, da mu ob tem pomembnem jubileju posvetimo nekoliko več pozornosti ter da ga predstavimo v njegovih raznih aspektih tudi tistemu delu naše javnosti, ki to publikacijo pozna le po imenu.

Z izdajanjem te turistične publikacije je začel oglaševalski oddelk Založništva tržaškega tiska v skromnem obsegu štirih listov. Postopno se je informator povečal ter se vsebinsko in oblikovno izboljšal in obogatil. Če računamo, da izhaja vsak mesec, od marca do decembra, to je skupno deset števil letno, v 25 tisoč izvodih, potem lahko rečemo, da je v desetih letih izšlo nad 4 milijone izvodov. Drugi nadvse zadovoljiv podatek bistvenega pomena je, da je v vseh teh letih oglašalo nad 500 različnih trgovin in podjetij, veliko oglaševalcev pa je v Turističnem informatorju prisotnih že od same prve številke. To je nedvomno najboljši dokaz uspešnosti njegovega oglaševanja.

Zanimivo je tudi, kako se Turistični informator razdeljuje. Razdeljuje ga namreč brezplačno na štirih najpomembnejših in najbolj prometnih mejnih prehodih naše dežele, to je pri Fernetičih, Skofljah, na Pesku in v Rožni dolini v Gorici. Ob četrtih, petih in sobotah običajno srečujemo na teh prehodih ljudi, ki ponujajo vsem jugoslovenskim potnikom v prihodnosti v naše kraje to publikacijo. Tudi tem požrvalnim ljudem gre ob desetletnici izhajanja Turističnega informatorja izrecno priznanje. To so upokojenci, ki se honorarno ukvarjajo s tem poslom. Nekateri razdeljujejo informator skoraj od samega začetka

Ob pomenu, ki ga ima izhajanje in širjenje Turističnega informatorja za trgovsko življenje Trsta in drugih krajev dežele, se nam vsiljuje vprašanje, zakaj so tukajšnje oblasti ter javne ustanove, ki skrbijo za trgovski, turistični in gostinski sektor, tako neobčutljive do te publikacije. Pri tem mislimo seveda na podporo iz javnih sredstev, ki bi jih morala biti takšna publikacija deležna v večji meri. Toda ravno v tem pogledu se, žal, ni v zadnjih letih veliko premaknilo. Mogoče bo desetletna izkušnja izhajanja informatorja to zadržanje vendarle spreminila.

Ob pomenu, ki ga ima izhajanje in širjenje Turističnega informatorja za trgovsko življenje Trsta in drugih krajev dežele, se nam vsiljuje vprašanje, zakaj so tukajšnje oblasti ter javne ustanove, ki skrbijo za trgovski, turistični in gostinski sektor, tako neobčutljive do te publikacije. Pri tem mislimo seveda na podporo iz javnih sredstev, ki bi jih morala biti takšna publikacija deležna v večji meri. Toda ravno v tem pogledu se, žal, ni v zadnjih letih veliko premaknilo. Mogoče bo desetletna izkušnja izhajanja informatorja to zadržanje vendarle spreminila.

V PETEK IN SOBOTO V ROSSETTIJU

Drugi mednarodni festival magije s svetovnimi mojstri

Nastopali bodo čarodeji in rokohitci iz Italije, Francije, Švice, Nemčije in z Daljnega vzhoda

Medtem ko smo, kar zadeva naša stopajoča prireditelja jesen, še vedno samo v fazi neuradnih napovedi, kar je očitno posledica težkih gmotnih razmer, v katerih se nahajajo vsa gledališča v državi, nam turistični delavci pripravljajo za ta zadnji vzhajajoč poletja še nekaj zanimivosti, ki bodo poživile sedanje prehodno obdobje. Predvsem velja omeniti, da vlada kar precejšnje zanimanje za Basadellovo postumno antološko kiparsko razstavo na tržaškem gradu, ki so jo v sodelovanju oskrbeli tržaška občina, pokrajinska uprava in Avtonomna turistična in letovišarska ustanova. Mnogo je k temu prispevala tudi posrečena pobuda z vidicem — umetnostnim kritikom Carlom Milicem, ki s svojo strokovno razlago bolj približa ekspanate gledalcu in ga povede v vedno nekoliko skrivnostni svet umetnikove intimnosti. Carlo Milic bo tudi danes ob 18. uri na Gradu na razpolago obiskovalcem.

Prav tako je med tržaškimi občinstvom še vedno živ odmev letošnje operetne sezone v gledališču Rossetti, ki je tudi tokrat povsem opravičila nemajhne organizacijske in finančne napore prirediteljev, zlasti občinskega gledališča Verdi. Toda prežden bo Rossetti ponovno odprta vrata redni gledališki sezoni Teatra Stabile, bo prizorišče še ene, sicer ne nove, vendar vedno privlačne zabavne prireditve. V petek, 10. t. m. in v soboto, 11. t. m. si bomo namreč lahko v prireditvi «Italijanskega kluba magije» in v sodelovanju z Avtonomno turistično in letovišarsko sezono, ogledali «Drugi mednarodni festival magije». Predstavi se bosta vsakokrat začeli ob 21.30.

Kot se obiskovalci poletnih prireditelj se spominjajo, ki bil prvi tak festival lani na Gradu sv. Justa in je dosegel lep uspeh, saj gre za prireditelj, ki je privlačna tako za mlade kot odrasle obiskovalce. Ta zvrst umetnosti, če jo smemo tako imenovati, je res že zelo stara, toda izpopolnjena tehnika ji omogoča nenehno razvoj tako da so pravi mojstri v njej že nekje na meji neverjetnega. Med take mojstre sodi na primer turški emirj Alexander, ki bo med drugim pokazal tudi svojo sposobnost upogibanja kovine na daljšo samo z močjo svoje misli.

Poleg Alexandra, ki bo nedvomno osrednja zanimivost prireditve, se bodo tržaškemu občinstvu predstavili še drugi čarodeji mednarodnega slovesa, kot na primer Iljijan Valentene, drugouvrščeni na najdnem kongresu magije letos julija na Dunaju, kjer je tekmovalo 75 mojstrov in kjer se je proslavilo s svojo ekskluzivno točko, kateri njegova partnerica vaju v zraku, dalje Francoz Maxima, virtuoza v rokohitstvu, Švicar Fantasijsus s svojimi globoli, nemški komik Hans

Wachslar — dvojniki famoznega Mac Roneya in drugi. Posebno zanimivo magičnih skrivnosti Daljnega vzhoda bosta nedvomno predstavljala vietnamski čarodej Tran Quoc Ten in Kitajec Chun Vhin Fu, poseben vragolje pa obeta tudi Francoz Jean Merlin.

Predstavo bo vodila televizijska napovedovalka Rosanna Canavero, igral bo orkester «I Totem», režija pa bo v rokah izkušenega Maria Altobellija. Prodaja vstopnic se začne že danes pri Utah v Pasazi Protti, tel. 36372.

Lažja prometna nesreča v mestnem središču

Nespoštovanje rdeče luči na semaforu je krivo za prometno nesrečo, ki se je pripetila včeraj popoldne na križišču med Ul. Mazzini in Ul. Roma, kjer sta trčila avtomobila podjetja Acegat proge 11, ki ga je upravljal 26-letni Vittorio Doz iz Ul. Ponzianino 9 in avto A112, s katerim se je po Ul. Roma vozil 18-letni Sandro Simoni iz Ul. Pisoni 9. Za Pisonjem se je s svojo vespo peljal 16-letni Michele Giannella iz Ul. Ghirlandola 12, ki je trčil v A112. Na kraj so prihтели reševalci Rdečega križa, ki so pospremlili Giannello v bolnišnico, in mestni redarji, od katerih pa nismo mogli izvedeti, kateri voznik je kljub rdeči luči zavozil skozi križišče. Giannelli so v bolnišnici nudili prvo pomoč in ga odpeljali.

Jugoslovanski ranjeni v prometnih nesrečah

V dveh prometnih nesrečah sta bili včeraj ranjeni dve jugoslovenski državljanki. Malo pred 9 uro je Maria Presa por. Malo pred 9 uro je Cologna 46/2 s svojim avtom fiat 127 v Ul. Fabio Severo v bližini univerze podletela 19-letno Jadranko Lolina iz Slivna, ki je izven prehoda za pešce prečkala ceste. Dekle so z rešilnim avtom Rdečega križa prepeljali v tržaško bolnišnico, kjer se bo morala zdraviti teden dni zaradi številnih udarcev po vsem telesu.

Dobro uro kasneje se je tončica 60-letne Danice Benicar vd. Barone iz Bistrice zataknila ob rob tovornjaka, ki ga je po Drevoredu 20 septembra upravljal 43-letni Giordano Matetiš iz Ul. Capodistria 40. Ženska je izgubila ravnoveže in nerodno padla, pri tem pa si je zlomila glazjenj levo nogo. Na ortopedskem oddelku tržaške bolnišnice, kamor jo je odpeljal kar Matetiš s tovornjaki, se bo morala zdraviti 20 dni.

Razna obvestila

Narodna in študijska knjižnica v Trstu je zopet odprta vsak dan ne prekinjeno od 9. do 19. ure.

SINOČI V KROŽKU «IL CARSO»

Zanimiva razprava o grafični umetnosti

V okvir prireditelj ob sedanjih deželni grafični razstavi v palači Costanzi 12, kjer so žal ne preveč številnim občinstvu govorniki o grafični umetnosti kritik Luigi Daniele, znanj grafični mojster prof. August Černigoj, predsednik deželnega sindikata umetnikov in grafičnega Dante Pisani, ki je hkrati tudi znan likovni ustvarjalec, ter umetnostni zgodovinar prof. Sergio Moles.

Luigi Daniele tu je govoril o tem, kako se je naše mesto v zadnjih nekaj letih močno obogatilo na umetniškem področju tudi in predvsem na račun grafične umetnosti, tako da postaja tako rekoč še nujno, da bi se bolj vključilo v širši vsebinski in tudi evropski dialog.

Prof. Sergio Moles je prikazal nagel napredek te zvrsti, hkrati pa avtonomijo grafične stroke. Nadalje je razlagal o razliki med vrednostjo grafičnih listov in unikatov drugih umetniških stvaritev. Omenil je tudi nekako demokratičnost te umetnosti in sicer zaradi dejstva, da ima grafična umetnost nižjo ceno in zato najde pot v veliko domov, kamor bi sicer umetnost nikoli ne prodala. V zvezi z razstavo v palači Costanzi pa je podčrtal izredno različnost del od najpreprostejšega realizma pa do povsem informálnih del. Vrh tega obravnavajo dela v svojih motivih najrazličnejšo tematiko.

Prof. August Črnigoj pa je dal nekaj najugotovljivejših informacij o raznih in različnih tehnikah na področju grafične umetnosti od starega in vedno veljavnega jedkanja na raznih materialih, pa do najsoodobnejšega sitotiska. Zatem se je razvila zelo živahna razprava, v katero je najpogosteje posegel Milivoj Kravos in v kateri je bil glavni govornik o najrazličnejših videlih tvorstvene likovne ustvarjalnosti, o njeni tržnosti torej o prodajni možnosti teh del, o žal, zelo nizki ravni, rekli bi slabi spoznavnosti občinstva, ki se zato malo zanima za to umetnost, ali pa lahko tudi nasede in je zato zelo pomembna etična vprašanja, ki jih je treba razpravljati, da priredna trg zares le dobra umetnost, kar pa je skoraj nemogoče ob tolikšnem številu ljudi, ki se posvečajo tej dejavnosti.

Vespeka podria otroka in zensko

Premajhna pajzlistov mlade vespe, ke je verjetno kriva za lažjo prometno nesrečo v mestnem središču. 19-letna Eva Stanich iz Ul. Forti 1 je na križišču med Ul. Foschiatti in Trgom Ospedale podria 5-letnega Adriana Mattionija iz Ul. Fortezza 5. Pri tem je izgubila nadzorstvo nad vespo in zavozila je na pločnik, kjer je trčila v 35-letno Flavio Millo por. Ceccotti iz Pize. Ceccottijo so sprejeli na ortopedski oddelk tržaške bolnišnice s prognozo okrevanja v osemih dneh; malega Adriana pa je oče spremljal v pediatrično bolnišnico Burlo Garofolo, kjer so mu nudili prvo pomoč in ga odpeljali s prognozo okrevanja v 5 dneh.

Razstave

V galeriji palače Costanzi so odprli že tradicionalno razstavo grafike, ki jo prireja že dolgo let deželni avtonomi sindikat slikarjev, kiparjev in grafikov. Razstavljenih bo do 25. t.m. 73 del prav tolkterih umetnikov in tih dežele.

Danes ob 18. uri bo v galeriji «Sant'Elena» v Ul. degli Artisti št. 2 odprlo svojo razstavo tržaški kipar Bruno Zeper, ki bo do 17. t.m. razstavil kakih 30 svojih novejših del.

V soboto, 11. t.m., ob 18.30 v galeriji «Tommaso» v Ul. Canalpiccolo 2 odprte razstave del znanerice umetnice Rosy Rosenholz.

V soboto, 11. t.m., ob 18. ur bo v obnovljeni gostilni «Ritrovo degli Artisti» na Gvardelski cesti 19 odprli kolektivno razstavo, na kateri bodo razstavljena dela večjega števila tržaških slikarjev.

V galeriji «Il Tribbio» bo v soboto, 11. t.m., ob 18. uri otvoritev razstave slikarja Huga Wulza, po rodu iz Beljaka, ki je dokončal akademsko študije na Dunaju. Razstavljeni je že v raznih evropskih mestih in na skupinskih grafičnih in slikarskih razstavah. Razstava bo odprta do 24. sept. ob delavnikih od 10.30 do 13. in od 17.30 do 19.30, ob nedeljah pa od 11. do 13. ure. Ob ponedeljkih zaprto.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba za zavarovanje INAM in ENPAS od 22. do 7. ure: tel. št. 732-627.

IECAJI VALUTE V MILANU

DNE 7. 9. 1976

Table with exchange rates for various currencies: Ameriški dolar, Funt sterling, Švicarski frank, Francoski frank, Belgijski frank, Nemška marka, Avstrijski šiling, Kanadski dolar, Holandski florint, Danska krona, Švedska krona, Norveška krona, Drahma, Dinebi, Dinar, Dinebi.

Prispevki

V spomin na Saška Daneua darujeta družini Daneu in Cvelbar 30.000 lir za dom handikapiranih na Opčinah.

Saška Daneua

se ga z zalostjo v srcu spominjajo žena Neva s sinčkom Saškonom, mama, oče in sestra z družino.

Šolske vesti

Vpisovanje gojencev v solo Glasbene matice bo do 15. septembra (razen ob sobotah) od 10. do 12. ure v pisarni Glasbene matice, Ul. R. Manna 29 (tel. 418-005). Pričetek pouka v četrtek, 16. septembra.

Vpisovanje gojencev v podružnici šole Glasbene matice v Devinu - Nabrežini bo jutri, 9. septembra, od 17. do 19. ure v prostorih Glasbene šole v Nabrežini.

Vpisovanje gojencev v podružnici Glasbene matice v Bazovici bo v petek, 10. t.m., od 17. do 19. ure v Bazoviškem domu.

Kino

MIRAMARSKI PARK - «Luci in zvočnik» - Predstavi: ob 20.30 «Maximilian of Mexico an emperor's tragedy» (v angleščini); ob 21.45 «Cesarski sen v Miramaru» (v italijansčini).

Ariston 16.30 «Il caso Katharina Blum». Angela Winkler in Mario Adorf. Barvni film.

Mignon 16.00 «Il figlio di Spartacus». Steve Reeves. Barvni zgodovinski film.

Nazionale 16.00 «L'amica». Lida Gastoni. Prevedan mladini pod 14. letom. Barvni film.

Grattacielo 16.30 «Je t'aime moi non plus». Režiser Serge Gainsbourg. Jane Birkin in Joe Dallesandro. Mladini pod 18. letom prevedan. Barvni film.

Fenice 16.30 «Il grande racket». Fabio Testi in Renzo Palmer. Barvni film.

Excelsior 16.00 «La casa dalle finestre che ridono». Lino Capolicchio in Francesca Marciano. Prevedan mladini pod 14. letom. Barvni film.

Eden 16.30 «Emanuelle nera n. 2». Sharon Lesley. Prevedan mladini pod 18. letom. Barvni film.

Rita 16.00, 19.00, 22.00 «Novocento». Prevedan mladini pod 14. letom. Barvni film Bernarda Bertolucci.

Aurora 16.30 «A qualcuno piace caldo». Marilyn Monroe, Jack Lemmon in Tony Curtis. Barvni film.

Cristallo Zaprti zaradi počitnic.

Capitol 16.30 «Gli uomini falcò». James Coburn. Barvni film.

Moderne 16.30 «Camp 7, lager femminile». Prevedan mladini pod 18. letom. Barvni film.

Fildrammatico 16.30 «Peccati sul letto di famiglia». Prevedan mladini pod 18. letom. Barvni film.

Impero 16.00 «Bambì». Barvni Walt Disneyev film.

Vittorio Veneto 16.00 «Ballata macabra». Oliver Reed in Karen Black. Prevedan mladini pod 14. letom. Barvni film.

Ideale 16.30 «La battaglia dell'ultimo panzer». Stan Cooper, Guy Madison. Barvni film.

Astra 16.30 «Lilli e il vagabondo». Barvni Walt Disneyev film.

Abbazia 16.00 «La gang dei bassotti». A. Tompkins in B. Curtis. Barvni film.

Radio 16.00 «Fra' Diavolo». Stan Laurel in Oliver Hardy.

Volta (Milje) 16.00 «Na-Jan, il piccolo titano». Barvna pravljica.

Izleti

Krizek ZZI priredi v nedeljo, 26. septembra, enodnevni izlet na Cerkniško jezero in v Ribnico. Vpisovanje vsak dan pri Tončki Vidali.

Včeraj-danes

Danes, SREDA, 8. septembra MARIJA Sonce vzide ob 6.35 in zatone ob 19.30 — Dolžina dneva 12.55 — Luna vzide ob 19.10 in zatone ob 6.27.

Jutri, ČETRTEK, 9. septembra PETER Vreme včeraj: Najvišja temperatura 22.4 stopinje, najnižja 15, ob 19. uri 20 stopinj. Zračni pritisk: 1026.9 mm rthlo pada, veter 12 km na uro zahodni, vlažna 60-odstotna, neba jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 20.3 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

Dne 7. septembra 1976 se je v Trstu rodilo 7 otrok in umrlo 7 oseb. UMRLI SO: 73-letni Luigi Avian, 84-letna Natalia Berginc vd. Furlan, 56-letni Giorgio Zorzetti, 76-letna I-da Zampiero vd. Bisiani, 88-letna Cesira Vardinovič vd. Solari, 35-letna Maria

GORIŠKI DNEVNIK

SEJA IZVRŠNEGA ODBORA SKGZ V GORICI

ZEMLJA V FURLANJI IN BENEČIJI SE JE SPET TRESLA

Precej preplaha, a malo škode ob zadnjih potresnih sunkih

Največ preplaha je bilo v Vidmu - Deželni odbor je sprejel nove ukrepe za prizadeta področja

Točno štiri mesece po katastrofalnem potresu, ki je razdeljal del Furlanije in Beneške Slovenije, se je včeraj in predvčerajšnjim zemlja ponovno močno stresla...

SEJA UPRAVNEGA ODBORA DEŽELNE FINANČNE DRUŽBE

4.600 milijonov lir naložb Friulie v produktivne namene

Bodoče finančne pobude bodo namenjene predvsem hribovitim predelom dežele

Deželna finančna družba «Friulia» je od prvih dni maja do septembra nakazala 4.600 milijonov lir za soudeležbe pri glavnih in za naložbe pri 16 industrijskih družbah v naši deželi...

Pravcata panika pa je zajela ob večernem sunku Vidmu, kjer so se prebivalci skoraj vso noč zadržali na ulicah v strahu pred ponovitvijo 6. maja...

Včerajšnjega jutranjega sunka večina ljudi ni zaznala, pač pa je bil zato močnejši ponovni sunek nekaj čez eno uro popoldne, ko so ljudje spet stekli na ulice...

Na koncu je prikazal še bodoče finančne pobude, ki presežajo več milijardne zneske za pozitivne industrijske dejavnosti v naši deželi...

DANES BODO URADNO ODPRLI DUNAJSKI VELESEJEM

Veliko zanimanje za paviljon Furlanije-Juljske krajine

Avstrijski tisk s poudarkom poroča o dokumentaciji pomoči, ki jo je Avstrija nudila žrtvam potresa

Danes bodo uradno odprli Međnarodni dunajski velesejem, na katerem je uradno zastopana tudi dežela Furlanija - Juljska krajina...

Nadaljevati pogovore na najvišji ravni za zahtevo po globalni zakonski zaščiti

Izvršni odbor bo povzel zaključke s posvetov o aktualnih temah - V kratkem še posvet o položaju na Goriškem

Nadaljevati je z enotnimi nastopi pri najodgovornejših ljudeh za italijansko politiko ter jih seznanjati s slovensko narodnostno problematiko...

Predstavnik nekaterih feminističnih gibanj - Delovne skupine za vprašanja žensk, Odbora žensk iz četrti Sv. Ane, Zveze italijanskih žena iz Gradišča...

S SEJE OBČINSKEGA SVETA V GORICI

Svetovalci potrdili najemno pogodbo za stavbo semenišča v Ulici Alviano

V tej stavbi bodo v novem šolskem letu tri slovenske srednje šole Občina bo škofiji plačala letno 27.500.000 lir najemnine...

Številni občinski svetovalci so na ponedeljkovi seji občinskega sveta v Gorici med razpravo o najemni pogodbi med goriško občino in škofiji...

V zvezi s pripravami na letošnji občni zbor je izvršni odbor sklenil, da bo prihodnja seja glavnega odbora 2. oktobra v kulturnem domu v Sovodnjah...

STATISTIČNI PODATKI OBMEJNE POLICIJE

V AVGUSTU SO NA GORIŠKEM NAŠTELI 887.188 PREHODOV

Predvidevanja o rekordnem številu prehodov se niso uresničila

Predvidevanja o rekordnem številu prehodov v mesecu avgustu se niso uresničila. Iz podatkov, ki nam jih je posredovalo poveljstvo obmejne policije...

26. septembra občni zbor Furlanskega fil. društva

Furlansko filološko društvo prireja v nedeljo, 26. septembra, 53. občni zbor v Palmanovu. Objavili so že tudi okvirni program...

V GORIŠKEM DIJAŠKEM DOMU

Tridnevni izpopolnjevalni tečaj za naše vzgojitelje

Za strokovna predavanja je poskrbel Zavod za šolstvo SR Slovenije

Pred nami je novo šolsko leto. V slovenskem dijaškem domu v Gorici se že pripravljajo na začetek pouka in se trudijo, da bi zadovoljivo reševali številne vzgojne probleme...

90.000 ton prometa v mesecu avgustu v trziškem pristanišču

V pristanišču Portorosega v Trzinu so zabeležili v avgustu 90.000 ton prometa, kar je sicer manj kot v prejšnjih mesecih...

V Selcah tridnevni partizanski miting

Ob obletnici ustanovitve proletarske brigade 8. septembra 1943. leta ter v spomin borbe za Gorico, 12. septembra istega leta...

Dvojezični krajevni napisi v okoliških vaseh Gorice



Darka Hvaliča ni več

V goriški bolnišnici je nepričakovano umrl 52-letni Darko Hvalič iz Podgore, bivši borec tankovske brigade...

V občinski ambulanti brezplačno cepljenje proti gripi

V občinski zdravstveni ambulanti v Ulici Mazzini se občani lahko brezplačno cepijo proti gripi. Osebe je za take posege na razpolago vsak delavnik od 10. do 12. ure...

Kino

- Gorica: VERDI 17.15-22.00 «America violenta», R. Tarkington. Mladini pod 18. letom prepovedan. Barvni film. CORSO 16.00-22.00 «My Fair Lady», A. Hepburn in R. Harrison. Barvni film. MODERNISSIMO 17.30-22.00 «Marnie», S. Connery in D. Baker. Mladini pod 14. letom prepovedan. Barvni film. CENTRALE 17.00-21.30 «La cugina», M. Ranieri in L. Haddon. Mladini pod 18. letom prepovedan. Barvni film. VITTORIA 17.00-22.00 «La signora è stata violentata», P. Tiffin in E. Montesano. Mladini pod 14. letom prepovedan. Barvni film. Trzin: EXCELSIOR 17.00-22.00 «Il drago di Hong Kong», Barvni film. PRINCIPE 18.00-21.30 «Il gattopardo», Barvni film. Nova Gorica in okolici: SOCA «Buster je ljubil Billy», ameriški barvni film ob 18.00 in 20.00. SVOBODA «Boter, II. del», ameriški barvni film ob 18.00 in 20.00. DESKLE «Policija nekaj prikriva», ameriški barvni film ob 19.30. Včeraj-danes: Iz goriškega matičnega urada: ROJSTVA: Federico Medet. SMRTI: 63-letni delavec Bruno Merivo, 65-letna gospodinja Dorotea Jan por. Michelutti, 74-letni trg. potnik Stanislao Pertotti. DEZURNA LEKARNA V GORICI: Danes ves dan in ponoči je v Gorici dežurna lekarna Villa S. Giustina, Korzo Italija 244, tel. 83-538. DEZURNA LEKARNA V TRZINU: Danes ves dan in ponoči je v Trzinu dežurna lekarna Al Redentore, Ul. Rosselli 23, tel. 72-340.

SAM BREŽNJEV TAKO ZATRUJE

Letošnja žitna letina torej kar dobro obeta

Vest je toliko bolj pomirjujoča, ker so še pred nedavnim tožili nad zelo slabimi vremenski razmerami - Dobra žitna letina je izrednega pomena za SZ

MOSKVA, 7. septembra. — Še ni dolgo tega, ko smo tudi v kvalificiranih krogih mogli slišati tožbe nad vremenom, ki da bo ponovno pokvarilo letino. Lani je suša povzročila sovjetskemu kmetijstvu velikansko škodo, tako da so pridelali za kakih 70 milijonov ton manj žita kot so računali. Letos pa je bilo narobe, preveč je bilo padavin in kazalo je, da žito ne bo moglo dozoreti. Posebno velja to za evropski del Sovjetske zveze, torej za žitnico SZ. Zato je tem bolj presenetljivo zagotovilo samega generalnega sekretarja komunistične partije Sovjetske zveze Leonida Brežnjeva, da bo letina dobra in da je sovjetskemu človeku preskrba zagotovljena. Če je govor o zagotovitvi preskrbi, pomeni, da SZ ne bo prisiljena uvažati tolikšnih količin žita kot jih je lani, ko je sovjetski uvoz žita postal mednarodni politični problem, saj je SZ uvozila 20 milijonov ton zrnja, hkrati pa se obvezala za do petih let, da bo vsako leto uvozila 5 milijonov ton žita. Ta dejstva so povzročila v svetu precejšnje razprave, kmetijstvo pa je postalo aktualen problem sovjetskih državnih in partijskih forumov.

Geneanski sekretar Leonid Brežnjevi je o letošnji letini spregovoril v glavnem mestu Kazahstana Almaty, ki je govoril aktivno partijskih in kmetijskih funkcionarjev in strokovnjakov. Velja ob tem poudariti, da je Kazahstan tretja sovjetska žitnica in sicer takoj za Ukrajino ter za Rusko federacijo, točneje za njenim evropskim delom. Opazovalci in poznavalci sovjetskih razmer menijo, da je Brežnjevi spregovoril o tem vprašanju s posebnim namenom. Hkrati pa tudi v posebnih razmerah. Predvsem bi Brežnjevi ne prišel v Almaty, če bi bila žetva slaba, ker bi v tem primeru kritično ocenil razmere v Moskvi. V Almaty je prišel tako rekoč brž potem, ko je vrnil s poletnih počitnic, ki jih je preživel ob Črnem morju. Najprej je prišel v Moskvo, nato je takoj odletel v Kazahstan. Ker je o letini še vedno prežgadol govoril, je Leonid Brežnjevi bil v svojih izjavah previden in je med drugim rekel da «za sedaj ne bom navajal števil, saj ljudski rek pravi, da žito še ni tisto, kar ga je na njivi, pač pa tisto, kar ga je v kašči». In vendar kaže, da bo letina zelo dobra, pa čeprav je Brežnjevi bil do kmetijstva nekoliko kritičen. V moskovskih krogih v krogih tujih opazovalcev vidijo v besedah Leonida Brežnjeva nekaj več kot priložnostni nagovor. To pa ne le zaradi vsebine govora, pač pa tudi v zvezi s trenutkom, ki ga je izbral, da je svoje misli povedal partijskim in ekonomskim funkcionarjem te republike. Še več, tuji opazovalci vidijo pomembnost tega govora tudi v tem, kako je sovjetski tisk to zadevo prikazal: saj so vsi sovjetski listi posvetili izredno pozornost.

Spregovoril o letošnji letini, ko «žito še ni vse v kašči», kot je sam poudaril? Na to vprašanje ni tako preprosto odgovoriti. Rekli smo že, da predstavlja kmetijstvo akuten problem vsega sovjetskega gospodarstva. In govor, ki ga je Brežnjevi imel v glavnem mestu ene izmed treh žitnic Sovjetske zveze, izma zato globlji pomen, posebno ker je o tem vprašanju govoril strokovnjakom za kmetijstvo in pa partijskim voditeljem. Spregovoril pa je konec l. leta desetega petletnega načrta. Kaže torej, da je hotel nekaj poudariti, posebno ker se o izvajanju petletke govori dokaj kritično in se kažejo tudi odkrita nezadovoljstva. In to ne le v kmetijstvu, za kar smo že rekli, da je akuten problem, pač pa tudi v industriji, o čemer je pred nedavnim govorila tudi moskovska «Pravda». Potemtakem je Leonid pohvalil rezultate v kmetijstvu, ki so bili doseženi kljub nepovoljnim vremenskim razmeram, hkrati pa podčrtal da so ti rezultati dobri v primerjavi s slabšimi lanskimi, da pa niso dovolj, in da se bo treba še potruditi, pa čeprav je prehrana zagotovljena. To pa še daleč ni tisto, kar se lahko zahteva, tudi se lahko pričakuje. In isto velja tudi za druge panoge sovjetskega gospodarstva, predvsem za industrijo, ki napreduje, ki pa ne dosega ciljev, ki jih predvidevajo načrti. To se pravi, da je bil Brežnjevi na eni strani optimistično razpoložen nad doseženimi rezultati, na drugi pa tudi dovolj kritičen in torej zahteva, da se pospeši korak.

MINULO NEDELJO POPOLDNE OB SPOMENIKU V BAZOVICI



Prof. Osvaldo Massi meni, da bi bilo treba od vrhovnih organov Evropske gospodarske skupnosti doseči nekakšen privilegij, da bi dovolili, da bi 50 odst. mesa v Italijo normalno uvožena, torej tako kot doslej, ostalih 50 odst. pa iz zaloga tako imenovanih rezerv zamrznega mesa, ki ga imajo v skladiščih skupnosti in ga po navadi izvažajo v dežele, ki niso članice skupnosti.

KAJ MENIJO O TEM ITALIJANSKI STROKOVNJAKI

POJE ITALIJANSKI ČLOVEK RESNIČNO PREVEČ MESA?

Kokošereja torej ni zalegla, da bi se zmanjšal uvoz govejega mesa Teoretiziranje italijanskega živinorejca ne zanima - Kaj pravijo številke

RIM, 7. — Poraba mesa je v Italiji prevelika in to ne le relativno, pač pa tudi v absolutnih merilih. To ne velja le za zelo drago in vedno trajše goveje meso, ki ga je treba v pretežni meri uvažati, pač pa tudi za druge tako imenovane nadomestne vrste mesa, kot je na primer kokošje oziroma piščančje meso. Italijanska ekonomija ne bo dolgo zdržala niti tega napora, da bi si italijanski državljani privoščili toliko piščančjega oziroma kokošjega mesa. Do tega zaključka so prišli na «okrogli mizi», kjer je bil med strokovnjaki narazličnejših zadevni panog govor prav o tem, kako popraviti finančno stanje v Italiji tudi s tem, da se pravilno uravnava način prehrane.

Univerzitetni docent prof. Osvaldo Massi je izrazil mnenje, da Italija ne bo mogla dolgo oskrbovati italijanskih potrošnikov z zadostnimi količinami piščančjega oziroma kokošjega mesa. Še ni dolgo tega, ko so nekateri strokovnjaki zatrjevali, da se bo Italija izmuzala iz težav s tem, da bo italijanski potrošnik užival več piščančjega mesa, ker ne bo zaradi tega treba uvažati toliko govejega mesa, za katerega gre sedaj herni dan več milijard lir. Sedaj pa računamo drugače, da Italijan tudi v tem pretrava in da je poraba tega mesa tolikšna, da do

mača proizvodnja, da domača kokošereja ne zmora vsega in je treba tudi tega mesa veliko uvažati, ker je italijanski državljani največji potrošnik piščančjega mesa na svetu. Konkretni računski govore, da pride do naslednjih poraznih dejstev: od leta 1956 do leta 1970 — torej v 15 letih — so se življenjski stroški podvojili, o. 1970 pa do danes, torej v samih petih letih pa so se ponovno podvojili. Ker torej niti kokošereja ne zaleže, da bi se Italijan opomogla glede vrzeli in porabe mesa, je treba poiskati drugo pot. Že omenjeni



Prof. Osvaldo Massi meni, da bi bilo treba od vrhovnih organov Evropske gospodarske skupnosti doseči nekakšen privilegij, da bi dovolili, da bi 50 odst. mesa v Italijo normalno uvožena, torej tako kot doslej, ostalih 50 odst. pa iz zaloga tako imenovanih rezerv zamrznega mesa, ki ga imajo v skladiščih skupnosti in ga po navadi izvažajo v dežele, ki niso članice skupnosti.



Kot smo obširno že poročali, je bila v nedeljo na gmajni pri Bazovici komemoracija ob 46. obletnici junaške smrti štirih bazovških junakov. Na slavlju je pel bazovški mladinski pevski zbor, ki ga vodi Evgen Prinčič. O veliki žrtvi štirih junakov in o pomenu Bazovice nekoč in danes sta govorila Miro Stopar in Fausto Montaleon, predstavniki borčevskih in drugih organizacij pa so položili vence k spomeniku

NOVOST NA KNJIŽNI POLICI

Izšel šesti zvezek Zgodovine v slikah

Pred leti je bila izdana Umetnost v slikah Državne založbe Slovenije prav gotovo najimnejša zbirka le zvrsti na naših knjižnih policah. Izdaja je bila deležna tudi velikega uspeha. Zato je ista založba poskrbela, da je pospešila izdajo podobne knjižne zbirke, le da ta govori o zgodovini, bi pa naj prav tako predvsem v sliki posređovala zgodovinska dogajanja. Tako smo zdaj dobili na knjižni trg šesto knjigo te zbirke, Zgodovina v slikah, ki se trenutno vršča prav gotovo med sedanje najimnejše izdaje. Res je sicer, da zgodovine ni mogoče tako obsežno predstaviti le v slikah kot likovno umetnost. Zgodovinska dogajanja je treba le opisljati z besedami in pomenijo podobne le bolj ali manj obsežno dopolnitev, le ilustracijo tekstovnega dela. Kljub temu pa gre za lepo izdajo, za izjemno, predvsem barvno podoben in za knjigo, ki naj na poljuden in kompleksen način predstavi poprečnemu bralcu zgodovinska dogajanja v kar najbolj privlačni podobi.

Zaj je izšla šesta knjiga Zgodovine v slikah. Ta knjiga obravnava dogajanja v letih od 160 pr. raš m štetjem, pa do leta 300 našega štetja. To pa je bilo v naših krajih obdobje Rimljanov, sicer pa sploh čas vzpona rimskega imperija. Pa je zato pretežni del knjige posvečen rimski zgodovini, rimskim kulturnim dosežkom in sploh

njihov koncept s stališča, da tudi duhovni dosežki človeštva odločno součinkujejo na potek zgodovine. Zato vsebujejo te knjige prikaz vseh področij, ki so povezana z razvojem človeštva: političnih dogajanj, napredka v znanosti in tehniki pa tudi umetniškega in miselnega tolmačenja sveta v upodabljalni umetnosti, književnosti, glasbi in filozofiji. Prav tako je pomembno, da prikaz zgodovine v tej zbirki ni omejen na Evropo, toda na ves svet in da so dogajanja in pojavi v svetu prikazani časovno komparativno. Končno je tudi notranja vsebina knjige določena s posebnostjo. Vsaka posamezna knjiga ima tri dele: zgodovinski pregled, kronološki potek dogajanj ter pojasnila in dopolnila.

Zato se knjige Zgodovine v slikah bistveno razlikujejo od običajnih knjig o zgodovini. Razen tega pa se te knjige ne nanašajo samo na politične dogodke, temveč izhajajo iz življenjskega življenja ljudi. Zelo boste zadovoljni, ko se boste z nekom srečali. STRELEC (od 23. 11. do 20. 12.) V nekaterih trenutkih se boste čutili samozavestne in to vam bo pomagalo, da se izvlčete iz morečega stanja. Ljubosumij boste. KOZOROG (od 21. 12. do 20. 1.) Najbolje bi bilo, da obveznosti odklonite, če jim niste kos. Odkritično izpovejte svojo ljubezen. VODNAR (od 21. 1. do 19. 2.) Skušajte najti sodelavce za izvedbo zahtevnih načrtov. V trenutkih malodušja se zanesite na svoje. RIBI (od 20. 2. do 20. 3.) Iz neprijetnega razpoloženja, ki negativno upliva na vašo dejavnost, si boste pomagali z novo družbo. Na pot boste šli ali dobili obisk.

Horoskop

OVEN (od 21. 3. do 20. 4.) V zaostanku ste in se to treba podvzati, kajti sicer ne boste dohiti tekmecev. Vse drugače bo doma, v ožjem krogu. BIK (od 21. 4. do 20. 5.) Možnosti bo več in zelo lepe bodo, a vi jih ne boste pravilno uporabili. Neznaten spor vas bo spravil v slabo voljo. DVOJKA (od 21. 5. do 22. 6.) V splošnem boste imeli veliko sreče, vseh priložnosti pa ne boste mogli iskoristiti. Priprave na potovanje. RAK (od 23. 6. do 22. 7.) Nekočno več življenjske sile bi vam bilo potrebne. Premalo ste dinamični, vaše zahteve pa so velike. Tudi v ljubezni.

(Nadaljevanje na zadnji strani)

RADIO VELEIZIJA

SREDA, 8. SEPTEMBRA 1976

ITALIJANSKA TELEVIZIJA Prvi kanal 13.00 Yoga v službi zdravja 13.30 DNEVNIK 16.40 in 18.20 SVETOVNO PRVENSTVO V KOLESARSTVU Prenos v evroziviziji iz Monteroni di Lecce Program za mladino: Pojdim o cirkus 19.05 DNEVNIK 20.45 Vabilo na ples: Ameriški musical in njegovi protagonisti 21.45 DNEVNIK 21.55 SPORTNA SREDA Kronike iz Italije in tujine Svetovno prvenstvo v kolesarstvu Prenos v evroziviziji iz Monteroni di Lecce DNEVNL. 1, ZADNJE VESTI Drugi kanal 18.30 Rubrike dnevnika 2 — ankete, šport razno 19.00 Ljudje morja: Ramon 20.00 DNEVNIK 2 — ODPRTI STUDIO 20.45 Črne beleznice: MEHIKA, ŽIVELA REVOLUCIJA SEDEM BRATOV CERVI Film je režiral Gianni Puccini Družina Cervi je pravzaprav že nekakšen simbol italijanskega odpornišva. Mauro Calamandrei je o njej zapisal da «zgodovina družine Cervi vsebuje v sebi najbolj izrazite aspekte humanosti in predstavlja hkrati najbolj preprosto obliko italijanskega odpora». Gre za nekakšno patriarhalno družino sredi Emilije, številno družino, ki jo predstavljajo oče in sedem sinov, ki se vsi ukvarjajo s kmetijstvom, pravzaprav spreminjajo močvirje in ledino v plodno zemljo, hkrati pa ostajajo zvesti svojim idealom anti-fašizma in antinacizma in v tem smislu dajejo zavetščice tistim zavezničkim ujetnikom, ki jim uspe obegniti iz ujetništva. Zaradi tega jih obkolijo in napadejo nacifasisti; ki pobijejo vseh sedem bratov. Je to ena največjih žrtev, kar so jih dale posamezne družinske skupnosti v Italiji v času oboroženega spopada med fašizmom in anti-fašizmom Ob koncu DNEVNIK 2 — ZADNJE VESTI JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA Ljubljana 18.10 BELI DELFIN, serijska otroška oddaja 18.25 Razgovor z dragocenstmi, dokumentarec 18.56 OBZORNIK 19.10 DAVEK TARI, reportaža, ki jo je pripravila Sarajevska TV 19.45 Od vsakega jutra raste dan: RADOVLJICA 20.15 Risanka 20.30 DNEVNIK 21.00 Film tedna: BRANJEVEC Zahodnonemška kinematografija ne spada med najboljše in to že dolgo dolgo dobo. Ker so producenti hoteli na vsak način veliko zaslužiti, so siliли nezahtevno kinematografijo, ki veliko nese. Zato so mnogi filmski talenti ubrali drugo pot. In vendar se je v tem okolju zbrala skupina mladih nadarjenih ustvarjalcev, ki napoveduje nove čase tudi v nemški kinematografiji. V okvir te obetavne kinematografije spada tudi delo, ki pride danes na vrsto Majhne skrivnosti velikih mojstrov 22.35 Miniature: BOSKO PETROVIĆ CONVENTION 23.00 DNEVNIK Koper — barvna 20.55 Otroški kotiček 21.15 DNEVNIK 21.35 PORTOROŽ 76: FESTIVAL JUGOSLOVANSKE TELEVIZIJE 23.30 Velička Balzacova ljubezen Zagreb 21.00 Na vrat na nos, nadaljevanka 21.55 Romantična in klasična umetnost 22.50 Liki revolucije: VLADA AKSENILJEVIĆ

TRST A 7.15, 8.15, 13.15, 14.15, 20.15 Poročila; 7.05 Jutranja glasba; 11.35 Opoldne z vami; 13.30 Glasba po željah; 17.00 Program za mladino; 18.30 Koncert; 18.50 Jazz; 19.10 Avtor in knjiga; 19.30 Pop in folk glasba; 20.35 Simfonični koncert; 22.10 Glasba za lahko noč. KOPER 7.30, 8.30, 13.30, 14.30, 17.00, 18.30, 21.30 Poročila; 8.50 Vesela glasba; 10.00 Z nami je; 10.10 Otroški kotiček; 11.15 Plošče za mladino; 12.05 Glasba po željah; 14.00 Samoupravna praksa; 14.10 Slovenski pevci; 15.30 Juke box; 16.45 Italijanski pevski zbor; 17.15 La vera Romagna; 17.45 Med rojaki v zamejstvu; 18.00 O samoupravi; 19.00 Progressivna glasba; 19.35 Iz priljubljenih oper; 20.30 Lahka glasba; 21.00 Zbori v večer; 22.00 Literarna oddaja; 22.35 Koncert. RADIO 1 7.00, 8.00, 13.00, 15.00, 19.00 Poročila; 6.30 in 7.30 Budilka; 8.30 Jutranje pesmi; 9.00 Vi in jaz; 11.00 Poletni program; 12.10 Če

trti spored; 13.20 Komu zvonijo zvonovi; 14.00 Drobec satire; 15.30 Radijska nadaljevanka; 17.05 Kormorna in operna glasba; 17.35 Pisani spored; 19.40 Socialistični nastop; 20.10 Radijski oder; 21.15 Kolesarska dirka; 22.20 Ponovno na sporedu z Loretto Goggi. SLOVENIJA 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 16.00, 20.00 Poročila; 6.15 Danes za vas; 7.20 Rekreacija; 7.50 Beseda na današnji dan; 9.08 Glasbena matineja; 10.05 Za mlade radovedneže; 10.25 Zapomni pesem; 10.40 Samoupravljanje s temelji marksizma; 11.35 Turistični napotki; 12.03 Uredniški dnevnik; 13.10 Opoldanski koncert; 13.30 Kmetijski nasveti; 13.40 Pihalne godbe; 14.30 Priporočajo vam... 15.05 Ob izvirih glasbene umetnosti; 16.45 «Loto vrtljak»; 17.45 Sprehodi instrumentov; 1.00 Studio ob 18.; 19.00 Komorni zbor RTV; 19.25 Poje basist Danilo Merlak; 20.40 Minute z ansambлом Latinos; 20.50 Lahko noč, otroci!; 21.00 Koncert; 23.20 S festivalov jazz; 00.05 Literarni nokturm; B. Novak; Pesmi; 00.15 Revija jug. pevcev zabavne glasbe.

Skrivnost izgubljenega škornja



Piše in riše CIRIL GALE 21.

ŠPORT ŠPORT ŠPORT

KOLESTARSTVO

NA SVETOVNEM PRVENSTVU

Vzhodnoevropski tekmovalci izvrstni v vožnji v tandemu

Italija je s prvimi nastopi svojih kolesarjev lahko le delno zadovoljna

MONTERONI, 7. — Prvi dan svetovnega kolesarskega prvenstva v dirkalniških disciplinah se je danes začel s kvalifikacijskimi tekmovanjem v ženski zasledovalni vožnji. Italijanke so se v tem začetnem delu tekmovanja izkazale zelo dobro. Obe italijanski predstavnici, Bissoli in Tartagni, sta se namreč uvrstili v četrtfinale. Zlasti Bissolijeva si je priborila napredovanje v veliko lahkoto, medtem ko se je morala Tartagnijeva, po počasnem startu, nekoliko bolj potruditi za vstop v četrtfinale. V tem delu tekmovanja je bila najhitrejša svetovna prvakinja v cestni vožnji Nizozemka Van Oosten Hage, ki je dosegla med vsemi ženskimi najboljši čas.

V tandemu so opravili kvalifikacijski del tekmovanja v treh skupinah. Zmagale so dvojice Pojske, Českoslovaške in Vzh. Nemčije, torej same vzhodnoevropske ekipe. Italija je vozila v tretji skupini, kjer pa ni mogla proti vzhodnim Nemcem in Sovjetom opraviti ničesar. Porazenci (med katerimi je imel kasneje le edino možnost na repesážni priti v polfinale) so bili: Nizozemska, ZDA, Belgija, Francija, SZ in Italija. Že v naprej je bilo jasno, da v taki družbi nima Italija skoraj nobene realne možnosti za napredovanje.

V repesážnih tandemu se je v polfinalu uvrstila kasneje se SZ in je tako obveljal v tej disciplini vzhodnoevropski amonopol. Italija je bila v 2. repesážu druga, za Nizozemsko.

V najbolj zanimivi tekmovalni točki dneva, v hitrosni vožnji profesionalcev, se je med Italijani le Cardini uvrstil v četrtfinale naravnost iz kvalifikacij. Guazzalini in Turini pa sta podlegla Belgijcu Van Lanckerju, oz. Japoncu Nakamu. Zato sta morala voziti se repesáž in tam sta končno le preskočila zviš kvalifikacij.

Slab start so opravili italijanski tekmovalci v amaterski vožnji za motorji. Tako Stiz kot Griffoni sta izpadla že v začetnem delu tekmovanja. Najhitrejši je bil Nizozemec Pronek (67,701 km na uro).

BOKS

11. SEPTEMBRA V ZAGREBU

Parlov proti Boldnu

ZAGREB, 7. — 11. t.m. bodo imeli v Zagrebu mednarodno boksarsko prirediteljo, v okviru katere se bo evropski prvak srednje teže kategorije Jugoslovčan Matej Parlov pomeril s 30-letnim ameriškim črncem Alom Boldnom. Za Parlova bo to zadnji dvoboj v okviru priprav za srečanje proti Italijanu Traversaru, ki bo 15. oktobra v Milanu in bo veljalo za kontinentalni naslov.

NOGOMET

LONDON, 7. — Sloviti angleški nogometaš George Best, ki je bil večkrat v središču škandalov skupno z raznimi lepoticami se je iz »izgnanstva« v ZDA vrnil v domovino. V svoji prvi tekmi za ekipo Fulhama (2. liga) je že po polurgih minutah dal gol, ki je tekmo odločil.

NA TURNIRJU V MORARU

Breg izločil Mladost

Mladost — Breg 3:4 (po 11-metrovkah)

MLADOST: M. Ferletič, Lepre, Ulian (1. min. d.p. F. Ferloglia), Barbano, Gellini (24. min. d.p. Gergolet), Dužman, K. Ferloglia, Zampa, G. Ferloglia, Pahor, A. Ferletič. BREG: Gheršnic, Rodella, Crevatin, Coloni, Sancin, Mondo, Berzan, Lovriha, Perossa, Micussi, Strnad. STRELCA: v 80. min. Strnad, v 90. min. Zampa (11-metrovka).

SODNIK: Terpin iz Števerjana. V nedeljo sta se enajsterici Brega in Mladosti pomerili na turnirju v Moraru. To je bil prvi nastop doberdobske enajsterice v letošnji sezoni. S krasko ekipo sta nastopila dva nova igralca, in sicer Ulian, ki ga je doberdobsko društvo dobilo od

KAREL PRUŠNIK - GAŠPER **Gamsi** na plazu 9.

Tedaj so zaprli tudi obirškega župnika Igrana Zupanca in še nekaj drugih uglednih Slovencev. Čez čas so jih zaradi pomanjkanja dokazov izpustili. Oče je bil tedaj poslovodja v kmetijski zadrugi za Belo in Zelezo Kaplo, kmetijo pa sem obdeloval največ sam. Politična organizacija je skoraj zamrla. Kordeža so premeštili na Dunaj, kjer je bil zastopnik neke blagovne trdnice, sam pa nisem mogel posvetiti mnogo časa organizaciji. V našem kraju ni bilo nikogar, ki bi se zanjo zavzel. Stiki s starimi sodelavci so bili vedno slabši. Odkar smo se vrnili iz zapora s pečatom komunistične na čelu, ni bilo za nas mesta niti v izobraževalnem društvu. Celotno moj petnajstletni pevski zbor je sedaj prevzel kaplan. Zbor je kmalu razpadel, kajti kaplan je fantom vsiljeval same nabožne pesmi in celo take z latinskimi besedilom. Vzeli so mi tudi edino veselje, dovoljenje za orožje in lov. Vendar pa sem se z lobniškimi fanti, ki so imeli lovške izkaznice, še večkrat srečal v gozdu. Ob ognju na Ojstri smo razpravljali o političnem položaju. Vsi smo pričakovali vojno. Ko pa je Hitler podpisal nenapadno pogodbo in pogodbo o medsebojni gospodarski pomoči s Sovjetsko zvezo,

ODBOJKA

NA ŽENSKEM TURNIRJU

Borova šesterka je na Ravnah osvojila v soboto tretje mesto

«Plave» kljub nizki uvrstitvi niso razočarale

Na Ravnah na Korškem so imeli v soboto pravi športni praznik. V tem korškem mestu so namreč radno odprli novo telovadnico, ki jo so Doberdobski oblegali nasprotnikova vrata in smo vsak trenutek čakali na kapitulacijo tržaške obrambe so nasprotniki prišli v vodstvo s Strnadom, ki je v veliko meru sreče poslal žogo v mrežo in pri tem nosil veliko krivdo naš vratar. Manjkalo je še samo deset minut do konca srečanja in Doberdobski so se vrgli na nasprotna vrata, toda obramba Brega je zaigrala zelo odločno in bili smo prepričani, da domačinom ne bo uspelo nadoknaditi gola, toda v zadnji minuti tekme so Brežani podrlj Zampo v kazenskem prostoru in sodnik je dosodil enajstmetrovko in tako je Zampa remiziral. Zato so streljali enajstmetrovke, ki so dale pravico ekipi Brega iz Doline, da se je uvrstila v nadaljnji del turnirja.

Fabjio Gergolet

vamo, da so borovke na Ravnah nastopile v okrnjeni postavi, poleg vsega pa še popolnoma neugrane, lahko celo rečemo, da so zadovoljile. Poleg tega pa je prišlo vabilo na turnir kot nalašč, saj bo ekipa Borova ostala na Ravnah na skupnih pripravah do 12. t.m.

Rezultati ženskega odbojcarskega turnirja:

OK FUZINAR — BRANIK 3:0 (17:15, 15:10, 15:11)  
Domačinke so s sorazmerno lahko odpravile svoje nasprotnice in si tako praktično že v prvi tekmi zagotovile pokal.

BRANIK — BOR 3:0 (17:15, 15:4, 16:14)  
V svojem prvem letošnjem uradnem nastopu so borovke prikazale borbeno in razgriženo igranje. Res je sicer, da so izgubile s čistem izidom, že iz rezultata v prvem in tretjem setu pa je razvidno, da bi lahko z več športne sreče osvojile vsaj set.

FUZINAR — BOR 3:0 (15:12, 15:4, 15:5)  
Tudi tekmo z domačinkami so borovke gladko izgubile. Kljub očiti premoči domačega kluba pa je bil Borov trener z igranje svojih varovank zadovoljen, saj mu je ta turnir služil v glavnem kot test o trenutnih sposobnostih ekipe, o njeni moči, vrlinah in pomanjkljivostih.

KONČNA LESTVICA: 1. Fužinar, 2. Branik, 3. Bor.

Postave ekip:

FUZINAR: Tušek, Jeseničnik, Godec, Ranc, Ledinek, Lipovšek, Sekavčnik, Jurač, Brodnik, Štruc.  
BRANIK: Kramar, Kranjc, Bežak, Peljucič, Stepančič, Rakef, Težar, Hribernik, Pregl, Petek.  
BOR: Bolčina, Švabelj, Kalan, Kus, Jazbec, Furlančič, Jevnikar in Batič.

\*\*\*  
V moškem delu turnirja je zmago nepriznanično osvojila ekipa Maribor, ki je premagala favorita, to je domačine. Maribor je oba nasprotnika odpravil s tesnim izidom, lažjo nalogo pa so imeli domačini z Mezičjo.

Rezultati:

Maribor — Fužinar 3:2 (16:14, 15:7, 11:15, 4:15, 16:14)  
Maribor — Meziča 3:2 (15:9, 12:15, 11:15, 15:13, 15:13)  
Fužinar — Meziča 2:0 (16:14, 15:10)  
LESTVICA: 1. Maribor, 2. Fužinar, 3. Meziča.

PO KONČANEM TURNIRJU SO ORGANIZATORJI PRIDELILI ZA VSE UDELEŽENCE TURNIRJA VEČERJO IN DRUŽABNO VEČER. VSEM NASTAPOJOČIM JE PRED NARAJEVANJEM ZAHVALIL PREDSEDNIK OK FUZINAR, KI SE JE ZAHVALIL TUDI JOVNEVNI KOLEKTIVU RAVENSKO ŽELEZARNE, KI JE OMOGOČILA ZGRADITEV NOVEGA ŠPORTNEGA OBJEKTA, NA KONCU PA JE ZAHVALIL, DA BI TA TURNIR POSTAL TRADICIONALEN.

INKA

V ŽENSKI ODBOJKI Z združenimi silami tudi na Gorškem

Po nekaterih dokaj uspešnih nastopih goriske nogometne in košarkarske reprezentance ZSSDI, je širša javnost opazila, da se s skupnimi močmi da doseči marsikateri zavidljiv uspeh. Zato so gorški športni delavci sklenili da bodo to obliko sodelovanja med društvi prenesli tudi na druge športne panoge. Ker se je prav v teh dneh nudila lepa prilika igranja ženske odbojke (ena ali dve tekmi z zelo solidno ekipo Merkurja iz Nove Gorice ter sodelovanje na manjšem turnirju v Gorici sami) je gorško vodstvo ZSSDI skupaj s športnimi delavci vseh slovenskih društev, ki jih vsi odbojke, sestavilo homogeno reprezentanco, za katero smo prepričani, da bo z uspehom branila naše barve. Reprezentantke so že imele en trenin in sicer v slovenskem dijaskem domu v Gorici. Selektorjema Mjasku Gergoletu ter Igorju Komelu so se odzvale sledeče igralke:

DOM GORICA: Lorea Maraš, Verena Buzzi, Tatjana Mikluš, Marta Vizintin, Dolores Bensa, Vida Cijan.

KOŠARKA

NA SCOGLIETTOVEM TURNIRJU

Z nekoliko več športne sreče bi Kontovel lahko tudi zmagal

Vendar tudi drugo mesto (za Scoglietto B) ne predstavlja neuspeha

Kontovelci so po dveh mesecih neaktivnosti pričeli novo sezono in to na turnirju, ki ga je športno združenje Scoglietto priredilo v spomin letu preminulega Carla Noliche. Ta prvi nastop lahko vsekakor pozitivno ocenimo. Ekipi se sicer pozna še velika nepripravljenost, vseeno pa so naši fantje resno ogrozili zmago proti Scoglietto B, ki se intenzivno pripravljata za nastop v promocijski ligi. Ne smemo pa pozabiti, da sta v vrstah kontovelške peterke manjkala Čuk in Klavij Starc, s katerima bi bila zmaga praktično že zagotovljena.

Scoglietto A — Kontovel 45:59 (31:28)  
SCOGLIETTO A: Moretti 9, Marassi 2, Reginato 4, Zorzin 4, Gasperrin, Scancarja 7, Barzelonga, Rusich 7, Kovacich 12.

KONTOVEL: Peter Starc 29, Ivo Starc 11, Ukmnar 6, Lukša 5, Zavadlal 4, Košuta 2, Lisjak 2.  
PROSTI METI: Scoglietto A 3:8, Kontovel 13:36.

SODNIKA: Modolo in Grafitti. Kontovelci so dosti tvegali proti šibki drugi ekipi Scoglietto. Zaradi hudeje krize in mraza je bila igra precej težavna, sploh pa so bili medti od daleč nemogoči. Tako je bila tekma precej nezanimiva. Mnogo sta seveda, k temu pripomogla sodnika, ki sta včasih živgala nerazumljivo in sta precej kvarila tekmo.

O tekmi sami ni kaj povedati. Tako so domačini prevzeli vodstvo in so s pomočjo zelo slabe obrambe Kontovelcev prednost obdržali daljši čas. V sedmi minuti drugega polčasa je bil rezultat 43:32 v korist domačinov. Tedaj pa so se gostje »erazijeli« in so dosegli kar 25 točk zaporedoma. Tako so rezultat zapečatili v svojo korist in se tudi uvrstili v finale za prvo in drugo mesto.

BALINANJE

NA TURNIRJU V KRIZU Zmagala je dvojica M. in N. Bogatec

V okviru praznika komunistične mladine je bil v soboto in nedeljo v Krizu zanimiv turnir v balinanju, ki se ga je udeležilo zadovoljivo število dvojic, predvsem domačih. Zmagala je ta panoga v Krizu precej razširjena. Srečanja so odprl na balinarski stezi gostilne »Pri Nacjotus«, razen dveh finalnih srečanj, ki so jih odigrali v Ljudskem domu ob prisotnosti lepega števila gledalcev. Končno zmago (in s tem lep pokal) je osvojila dvojica Mauro in Nacjo Bogatec, ki je v finalu premagala Milkota Košuto in Nazarija Slatiča.

PET OSEBNIH NAPAK: Poretli, Lisjak, P. Starc, Detela, Ban, I. Starc, Ferloglia.

SODNIKA: Modolo in Policastro. Scoglietto in Kontovel sta pred dvema mesecema odigrala finale I. divizije. Takrat je s težavo zmagal

stavniki vedno igrali zelo živlavo, toda brez dvoma jim je manjkalo moči, ki bi številne priliko izkoristili. Ko so Doberdobski oblegali nasprotnikova vrata in smo vsak trenutek čakali na kapitulacijo tržaške obrambe so nasprotniki prišli v vodstvo s Strnadom, ki je v veliko meru sreče poslal žogo v mrežo in pri tem nosil veliko krivdo naš vratar. Manjkalo je še samo deset minut do konca srečanja in Doberdobski so se vrgli na nasprotna vrata, toda obramba Brega je zaigrala zelo odločno in bili smo prepričani, da domačinom ne bo uspelo nadoknaditi gola, toda v zadnji minuti tekme so Brežani podrlj Zampo v kazenskem prostoru in sodnik je dosodil enajstmetrovko in tako je Zampa remiziral. Zato so streljali enajstmetrovke, ki so dale pravico ekipi Brega iz Doline, da se je uvrstila v nadaljnji del turnirja.

Fabjio Gergolet

medtem ko se je na tretje mesto uvrstila dvojica Bogomir Sirk in Erminji Sulčić, ki je v malem finalu premagala mlada Lugija in Giovannija Negrinija iz Nabržene. Turnir je šel kar dobro uspel, za kar je treba pohvaliti marljivo organizatorje, ki so poskrbeli tudi za lepe nagrade.

ODBOJKA

V finale odbojcarskega pokalnega prvenstva Slovenije sta se pri moških uvrstila Bled in Maribor, ki sta premagala Novo mesto, oz. Fužinar s 3:2, pri ženskah pa Ljubljana in Fužinar, ki sta v polfinalu odpravila Jesenice (3:1) oz. Branik (3:0).

ATLETIKA

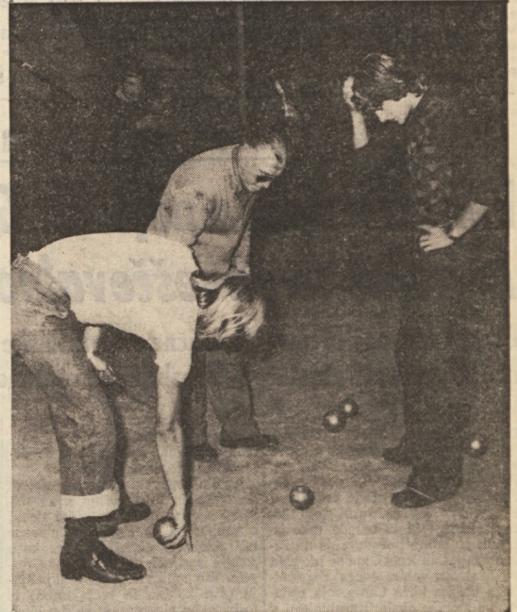
UNNA, 7. — Znana zahodnonemška dolgoletna atletičarka Christa Vahleuske je pretekla 100 km v času 7 ur 50' 37", kar je najboljši čas na svetu.

DIJON, 7. — Belgijec Ickx je zmagal na dirki, ki je veljala za svetovno prvenstvo avtomobilskih hiš. V šestih urah je na vozilu martini-porsche prevozil 1019,500 km s povprečno hitrostjo 169,931 km na uro. Pomožni pilot je bil Jochem Mass. Porsche je tako zmagala naslov prvaka.

S. MARTINO DI CASTROZZA, 7. — Na avtomobilskem rallyju, ki je veljal za evropsko prvenstvo sta zmagala Darniche in Mahe na vozilu lancija stranca, Tržačan Bacchelli je skupno z Rossettinom zasedel drugo mesto. Na časni lestvici vodi današnji zmagovalce, Bacchelli pa je na šestem mestu. Do konca manjka še šest dirk.

IZPOPOLNJEVALNA JADRALNA ŠOLA Slovenski pomorski klub »Čupar« priredi izpopolnjevalno jadrarno šolo za tečajnike, ki so se udeležili letošnjih jadralskih tečajev. Tečaj, ki ga bo vodil Stojan Kurret, bo vsak dan v Sestljskem zalivu, od 11. do 18. septembra. Cena tečaja je 15.000 lir za vsakega prijavljenca.

Vse informacije in vpisovanje pri DANKU MALALANU, tel. št. 211-465 — 211-688. Zaradi omejenega števila razpoložljivih mest prosimo tečajnike, da pohitijo z vpisom.



Balinarje postaja med našimi ljubitelji športa vse bolj razširjena tekmovalna panoga, ki se razvija zlasti v tržaški okolici

WILL PRINCIP

NOGOMET

PUNTARJEV V 4. MIN. MEMORIAL

V zelo pomembnem srečanju točka za Primorčevo moštvo

Drevo Zarja proti Aurisini - Kopica zadetkov med naraščajniki

Poi. Opčine — Primorec 1:1

POL. OPČINE: Brovia, Paolich, Surian, Manzuto, Desanti (46. min. Celigo), Pestrin, Favento, Vasotto, Birsca, Tuntar, Rosman.

PRIMOREC: Maglica, A. Milko, Štoka, B. Čuk, Husu, E. Kralj, Truant, Možina, M. Kralj I., Krizmančič (54. min. W. Milkovič), M. Kralj II.

STRELCA: v 38. min. E. Kralj, v 39. min. Surian.

SODNIK: Cavallaro iz Trsta. GLADALCEV: 200.

V srečanju, kjer sta enajsterici pripravili vrsto izrednih priložnosti, sta se morala Pol. Opčine in Primorec zadovoljiti z deljivijo točk.

Srečanje je bilo precej živahno, čeprav v začetku enajsterici nista prikazali najboljših igranje. To je povsem razumljivo, saj je vladala v vrstah obeh ekip precejšnja živčnost, ker končni izid tega srečanja je bil (posebej za Trebence) velikega pomena. Primorec je namreč odigral zadnje tekmo tega kvalifikacijskega dela Puntarjevega memoriala in s porazom bi bili Trebenci izločeni v začetnem delu pazili bolj na taktične razporeditve, kot pa na graditve igre, kajti vsak pogrešek bi lahko bil usoden. Prisotnostvi smo tako raztrgani in neorganizirani igrili. Kmalu pa sta se enajsterici znašli in igra je postala bolj zanimiva. Pol. Opčine je prevladovala na sredini igrišča, kjer sta imela glavno besedo izkušena Pestrin in Vasotto, ki sta se nastopila v višjih ligah. Kljub rahli premoči Polistortive so Trebenci dobro igrali, vendar v obrambi je nastalo nekaj zmede in zaradi tega napak bi lahko Openci tudi povedli. V zaključevanju pa so bili Openci precej netočni. Tudi Trebencem se je po napaki obrambe Opencem nudila priložnost da pridejo v vodstvo, vendar je prišlo do zadetkov le v zaključnem delu prvega polčasa.

Prvi so prišli v vodstvo Trebenci z Edvinom Kraljem, ki se je poslastil žoge, katere je nerodno ustila vratarju Brovi iz rok in jo potisnil v mrežo. Veselje trebencskih navijačev pa je trajalo le minuto, kajti v prvem protinapadu je Surian na predloček Vasotta z diagonalnim strelom premagal Maglico.

V nadaljevanju enajsterici nista popustili. Polistortiva je nedvomno bila bolj tehnična in uigrana ekipa, vendar Trebenci niso razočarali in so tehniko nadomestili z agnizmom. Prisotnostvi smo tako izenačenemu dvoboju, v katerem sta si ekipi u-

TURNIR ZACETNIKOV

Primorec — Roianese 3:2 (2:0)

PRIMOREC: I. Grgič, Kralj, L. Grgič, Finessi, M. Grgič, Gabrielli, Muš, Salvi, I. Milkovič, Kalc, F. Milkovič, 12. Vidali, 13. Malalan, 14. Kovacič.

ROIANESE: M. Coccoluto, Grgič, Dorigo, B. Coccoluto, G. Coccoluto, Panizut, Musco, Isih, Cosma, Catalan, Babuder.

STRELCI: v 10. min. Gabrielli, v 28. in 49. min. I. Milkovič, v 54. min. Catalan, v 57. min. Babuder. SODNIK: Capellina iz Trsta.

Zmago nad ekipo Roianese si je trebenci Primorec matematično zagotovil drugo mesto v A skupini in se uvrstil v polfinalne turnirje. Tekma se je začela zelo dobro za nogometaše Primorca, ki so v 10. minuti prvega polčasa že prišli v vodstvo po zaslugi Gabriellija, ki je nepriznanično s strelom s približno 25 metrov uknil nepriznanično ga vratarja nasprotnikov Po zadetku je Roianese postajal nevarnejši. Primorec pa se je zelo dobro branil in je bil nevaren s hitrimi protinapadi, enega izmed katerih je srednji napadalec I. Milkovič dobro izkoristil in podvojil. S tem golom se je končal prvi polčas.

V drugem delu tekme je Primorec prišel kmalu do tretjega zadetka in izgledalo je, da je tekma praktično konec. Toda nogometaši Roianeseja se niso vdali v usodo in so se podali v napad. Ni poteklo niti 5 minut, ko je Roianese prišel do prvega zadetka in kmalu nato še do drugega, sicer s pomočjo vratarja Primorca, ki je nepriznanično, po šibkem strelu, spustil žogo iz rok in napadalec Roianeseja je brez težav potisnil žogo v mrežo. Toda do konca tekme je ostajalo pre malo časa, da bi se Roianeseju posrečilo še izenačiti, tudi ker je Primorec po drugem golu dobro nadzoroval igro in uspel obdržati vodstvo enega gola do konca tekme.

W. H. Sinoči je v okviru Puntarjevega memoriala Portuale premagal Galo z 2:0, med začetni ki je Breg odpravil D mio s 3:0. Danes bo ob 20.30 srečanje med Zarjo in Aurisini, v predtekmi začetnikov pa bo ob 19. uri Zarja odigrala derbi s Primorjem.

COSTALUNGA — Domic 6:0 (2:0)

COSTALUNGA: Bigolo, Pauli, Mauro, Cirroni, Ubaldini, Leban, Manteo, Pugliano, Cain, Zugna, La Notte.

Mnogi zeleni kadrovc so se najprej umaknili v Jugoslavijo, med njimi skupina fantov iz Sel, iz raznih pribliških vasi, z Obirskega in Lobnika, iz Sinče vasi in doblavške občine.

Tako je Jozef Sorli, gozdni delavec iz Lobnika, že 19. novembra 1939 dezertiral iz nemške vojske in pobegnil v Jugoslavijo. Tam so ga poslali na delo v neki rudnik v Srbiji. Po okupaciji Jugoslavije se je Sorli vrnil v Koprvno na Korškem in se zadrževal pri Zdolu in Jekelnu. Nato si je uredil z nekaterimi Solčavani skrit bunker v Golobnem gozdu, dobil je stik s prvo koroško partizansko četico na Peci in bil njen terenski delavec, kasneje pa kurir.

Podobna je bila tudi pot gozdnega delavca z Obirskega Ivana Zupanca - Johana. Dezertiral je 1939. leta iz nemške vojske in pobegnil v Ljubljano, kjer je živel z drugimi koroškimi ubežniki. Še istega leta je z njimi ustanovil pevski zbor, sekstet »Javornik«, ki je večkrat pel koroške narodne na ljubljanskem radiju.

Zupanc je kasneje, ko je bil že koroški partizan, rad pripovedoval o svojem bivanju v Ljubljani. Večina ubežnikov se je namreč napotila po pomoč h koroškemu slovensku, ljubljanskemu škofu Rožmanu. Ta pa je poslal nekatere v Dalmacijo, druge pa v Srbijo.

»Če bi ne imeli lastnih možganov,« je pripovedoval Johan in se trkal po napol plešasti glavi, »in če se ne bi sami začeli pomikati proti severu, bi gotovo pristali pri kakih domobranci ali belogardistih škofova desna roka Erlich je celo dejal, da smo lahko koroški Slovenci veseli, ker smo v Avstriji.«

Johan je prav rad pripovedoval, kako je bil srečen, ko je v Ljubljani našel delavce, komuniste: »Ti so izrekli iz škofovih nebes mene in marsikatero drugega koroškega Slovenca, njim moram biti hvaležen, da sem svoboden koroški partizan.«

(Nadaljevanje sledi)

ZELENI KADROVCI

Tisti čas so se na Korškem pojavili prvi uporniki... Hitler je mobiliziral vseprek. Vrstili so se nabori, množili vpoklici v nemško vojsko ali v Arbeitsdienst. Mnogi koroški Slovenci pa so se uprli tem Hitlerjevimi odlokom in pobegnili v gozdove. Nekateri so se umaknili, še preden so dobili vpoklice, drugi pa so ušli iz Hitlerjeve armade. Rodila se je kal upora. To se je dogajalo v letih 1939 in 1940.

Pot teh prvih upornikov je zelo zanimiva. V koroških gozdovih so si uredili skrivališča in kot zeleni kadrovci prihajali v doline ter tam netili uporniški duh. Držali so se v glavnem po gozdovih in skalnatih predelih po Obirskem, na Košuti in v okolici Sel.

## PO VČERAJSNI PREMESTITVI ZALOŽNIKA IN FREDE NA OTOK GIGLIO

# Ventura znova napada Giannettinija in vojaško obveščevalno službo SID

Posredoval naj bi jima fašistične prevratniške načrte, kljub temu pa ni SID preprečil atentatov - Brezbriznost otočanov do nezaželene dvojice

OTOK GIGLIO, 7. — V zgodnjih jutranjih urah sta z vojaškim helikopterjem dospela na otok nacifasista Franco Freda in Giovanni Ventura. Po 25-minutni vožnji v družbi načelnika političnega urada kvesture v Grossetu dr. Bottija, med katero skorajda nista črhnila besede (ako izvzamemo izraze obdobjanja na račun krajskih lepot), sta se izkrcala sredi strogog zastraženega nogometnega igrišča blizu Campeseja nedaleč od morske obale. Karabinjerji v bojni opremi, ki so bili na nogah že od 5.30, so ju pospremlili do malih avtobusov, s katerima sta se odpravila vsak do odkazanega mu bivališča. Selitvena operacija je bila na moč «diskretna», tako da se je prihod «črnih mrh», kakor je pavadovskega odvetniškega pripravni-

## NA PODLAGI ZADNIH IZSLEDKOV O ZASTRUPITVI V SEVESU

# Prebivalcev cone «B» ne bodo izselili

V prihodnjih dneh pospešeno čiščenje prizadetih področij - Ameriški strokovnjak: dioksin najhujši strup

MILAN, 7. — Oblasti ne bodo izvedle prisilne preselitve prebivalstva tako imenovane cone «B» (okoli 4000 ljudi). To je potrdil danes predsednik sveta dežele Lombardije Golfari, ko je govoril o vprašanjih, ki jih je sprožila zastrupitev z dioksinom, ki je prišel iz tovarne ICESA. Predsednik deželne uprave je potrdil, da sedanja stopnja zastrupitve na tem področju ne prekosa količin, ki so jih zabeležili pred mesecem dni. Zelo verjetno pa se bo zgodilo, da bodo razširili področje cone «B» tudi na naselje Baruccana pri Sevesu, ki je bilo do sedaj izvezto.

Te sklepe so deželne oblasti sprejele na podlagi nove mape zastrupljenega področja, ki je natančnejša od tiste s katero so razpolagali do sedaj. Gre za mape v treh barvah, ki nazorno prikazuje stanje zastrupitve.

V prihodnjih dneh bodo prizadeti organi začeli pospešeno akcijo za čiščenje (bonifikacijo) zemljišča. Dežela Lombardija je predala vsa postoblastila glede te operacije pokrajinskemu organu, ki je bil naloženo za ustanovljen in ki bo deloval v tesnem sodelovanju z deželnimi strokovnimi ustanovami. V ta namen se je pokrajinski urad za dekontaminacijo že sestel ter sprejel ustrezne ukrepe. Predvsem bodo švicarski tehniki družbe Givaudan, ki je lastnica tovarne ICESA, izvajali svojo metodo dekontaminacije, ki sloni na škropljenju prizadetih površin z neko posebno emulzijo olja in kemičnih sestavin, ki z ultravijoličnimi žarki razkrajajo dioksin. Lombardijske deželne in pokrajinske oblasti ne zavpajo preveč tej metodi, ker se je izkazalo, da je učinkovita le kadar gre za gladke površine (stene, strehe itd.), medtem ko odpove, ko gre za hrupave in sploh vse površine, kjer strup lahko prodira v notranjost.

Čeprav z določeno zamudo je prišel v Italijo znani ameriški znanstvenik Donald Crosby, ki je morda eden največjih strokovnjakov na tem področju. Crosby je imel srečanja na državni ravni, sestal pa se je tudi z deželnimi strokovnjaki. Med drugim je izjavil, da so italijanski tehniki sprejeli na splošno primerne in ustrezne ukrepe, čeprav z zamudo. To zamudo pa je treba v glavnem pripisati švicarski družbi, ki se je obtavljala pri seznanjanju oblasti s stvarno nevarnostjo, ki je pretila prebivalstvu.

Donald Crosby je dejal, da je dioksin najhujši strup, kar jih je do sedaj izdelal človek in da bo treba pregledovati občasno vse osebe, ki so prisle v dotik s t snovjo. Pri pomniti je se treba, da človek, ki živi v okuženem, ali deloma okuženem področju, utegne vsrkati v daljšem času določeno količino strupa, ki je pogubna. V coni A na področju Sevesa je dioksin prodrl v zemljo v globino do 25 cm.

Sedaj so oblasti sprejele sklep, da bodo zgradile z mrežo in folijami iz plastike vseh 7 km krožnice zastrupljenega področja cone «A». Nadalje bodo asfaltirali poti, ki bodo poljale do kraja, kjer bodo sezirali drevice in sploh vse rastline zastrupljenega področja. Naj tu pripomnimo, da je potrebna temperatura do 1000 stopinj, da se dioksin uniči.

V zvezi s pobudami za dekontaminacijo zastrupljenega področja je bilo več srečanj. Ta srečanja so potrebna, ker o tem strahnem strupu vemo še zelo malo.

Oblasti se morajo sedaj spoprijeti tudi s številnimi socialnimi vprašanji, med drugim tudi zato, ker večje skupine izseljenih ljudi niso kerjo sprejeti določene namestitve, ker bi bili sicer predaleč od rojstnega kraja. Zato bodo morale oblasti verjetno rekvirirati stanovanja, ki bi bila bližja Sevesu.

## Zdravniška komisija bo pregledala Kapplerja

RIM, 7. — Obrambni minister Lanzio je naročil vojaškemu pravniku pri rimskem sodišču, naj ugotovi, kakšno je sedanje zdravstveno stanje esesovskega vojnega zločinca Herberta Kapplerja. V ta namen je bila imenovana posebna zdravniška komisija.

Kot je znano, so Kapplerja, ki je obsojen na dosmrtno ječo v Italiji zaradi pokola v Ardeatinskih jamah, premestili, na ukaz prejšnjega obrambnega ministra Forlanija iz vojaškega zaporu v Gaeti v vojaško bolnišnico v Rimu. Minister je sprejel ta sklep, ker se je Kapplerjevo (bivši poveljnik SS oddelkov v Rimu je sedaj star 68 let) zdravstveno stanje hudo poslabšalo zaradi raka na črevesju. V kratkem razdobju je namreč izgubil 25 kg na teži.

## PO ZADNIH PODATKIH STATISTIČNEGA URADA ISTAT

# Življenjski stroški v Italiji so se v 20 letih kar potrojili

Letojski porast enak predlanskemu, ki je znašal 22 odst.?

RIM, 7. — Življenjski stroški v Italiji so se od 1. 1970 do danes dejansko podvojili. Od 1956. leta do prvih letošnjih mesecev pa so se celo kar potrojili. Gre za enega od najvidnejših negativnih učinkov skokovite inflacije, ki je še posebno v zadnjih letih neumljeno pritisnila na dohodke delavcev in sploh skromnejših slojev.

Ako namreč upoštevamo pokazatelj rimskega osrednjega statističnega zavoda (Istat) o gibanju življenjskih stroškov, na podlagi katerega se oblikuje prečniha lestvica za odmero draginske doklade in ki ustreza stopnji 100 v letu 1956 (ta pokazatelj je bil nedavno nadomeščen z drugim, ki sloni na izračunavanju «težkih točk» za odmero draginske doklade z osnovo 1974=100), ugotovimo, da je marca letos (tedaj je bil zamenjan z novim) znašal 312,65 točke in bil trikrat višji kakor pred 20 leti. Če pa sta bili za njegovo potrojitev potrebni dve desetletji, se je v samih šestih letih — od 1970. do 1976. leta — kar podvojil: medtem ko je znašal od koncu 1. 1969 160,56 točke, se je v letošnjem marcu povzpelo do 312,65 točke, torej skoraj za 95 odstokov.

Pregled nad gibanjem življenjskih stroškov nam jasno kaže vidnejše trenutne inflacijske procese, ki je povzročil v Italiji tolikšno gospodarsko in socialno škodo. Medtem ko so se izdatki za življenje dvignili v razdobju 1956 - 1969 povprečno za 3,7 odstotka, je povprečni letni porast v času 1970 - 1975 poskočil že na 10,9 odstotka, a v prvih 7 mesecih 1976 je zopet narasel za 10,6 odstotka, in to na osnovi novega pokazatelja Istat.

Res je sicer, da je bilo večanje življenjskih stroškov občutno tudi v letih 1962 - 1964, torej v času prvega konjunkturnega poslabšanja, ki je »raustavilo« povojni gospodarski »boom« 1. 1962 je porast dosegel 7,4 odst., leto 1963 je dosegel 8,4 odst., leto 1964 7,1 odstotka. Res pa je tudi, da je tedanje povečanje izdatkov (za živež, stanovanje, javne usluge idr.) bilo razmeroma blago,

naselja, ki so ga zgradili Lenzinijevi iz Rima (uradni lastnik naj bi bil brat predsednika nogometnega moštva Lazio). Freda se je takoj zaprl v sobo in ni pustil nikomur blizu.

Venturi so odkazali počitniško hišico («Gigliola») v naselju Clary tik pod vrhom grička nekako 2 km od Campeseja. Fašistični založnik je v razgovoru z novinarji ponovno protestiral, češ da ravnajo z njim nezakonito («konfinacija je izrazito fašistični ukrep, saj me obklojujejo samj karabinjerji, kar se ne dogaja niti v ječi»). Obregnil se je tudi ob dejstvo, da mora na otoku Giglio samo za stanovanje plačati 15 tisoč lir; pravi, da tega ne zmore, ker naj bi bilo vse njegovo premoženje pod hipoteko ter naj ne bi imel niti denarja za odvetnika. Jutri pride k njemu verjetno žena Pierangela: prišla naj bi mu šotor, da se z njim utabori kar na trgu in prične gladovno stavko...

Založnik je odšel tudi v mestee, kjer je obiskal bar in kupil časopis ob navidezni brezbriznosti prebivalcev zanj, vendar ga je karabinjerji polkovnik Poggolini dal brž odpeljati nazaj «domov» iz bojazni pred morebitnimi incidenti. V resnici je prebivalstvo mirno, četudi zaskrbljeno zaradi možnosti atentatov. Le turistom ni po volji prisotnost kakih 100 agentov, ko pa ima Giglio po navadi le 4 karabinjerje. Na zidovih so vsekakor še vedno napisani kakor: «Otok Giglio je že dokazal, kako misli, sedaj naj to pokaže še oblast». Kolikor zadeva odnos krajevnega prebivalstva do nacifasistične dvojice, velja omeniti jutrišnji uvodnik republikanskega glasila «Voce repubblicana», ki poudarja med drugim, da pristnih profašističnih čustev nikakor ne gre mešati z osebnimi interesi (turističnimi in gospodarskimi operaterji na otoku, ur.), ki naj bi dejansko sprožili demonstracije otočanov pred nedeljo, ki so čolni preprečili prihod ladij.

Polemični Ventura je v intervjuju znova napadel bivšega fašističnega informatorja vojaške obveščevalne službe SID Giannettinija, ker je ta svoj čas izjavil, da se je založnik kot izrazit fašist pritoževal po nalogu Frede v vrste skrajno levicarskih skupin. Ventura pravi, da je sam po nalogu Giannettinija, torej službe SID nadzoroval delovanje Frede ter posredoval uradu SID nadrobne informacije o nameravanih fašističnih atentatih. Dejansko, pravi Ventura, je bil SID pravčasno seznanjen s krvavimi naklepi, ki jih ni preprečil.

Najprej goli dogodke. Okoli 22. ure zvečer so sosedje slišali vpitje in kričanje, ki je prihajalo iz Mugnaiovega doma. Eden od njih je stopil v hišo, kjer se mu je nudil grozljiv prizor. Videl je še, kako je Pietro Mugnai vihtel nož ter se nekakrat zabol lastno ženo, 46-letno Bino Bonciani, ki je že ležala na tleh. Na stopnicah je ležal 16-letni sin morilca Dino, ki je bil že skoraj mrtev, toda Mugnai ga je še enkrat zabol. Nato je morilec zgrabil najmlajšega sina, 8-letnega Silvia ter ga odnesel do doma svoje sestre ter ga ji izročil.

Nato je morilec šel v stanovanje Clarice Benini, ki je lastnica zemljišča, kjer je živel in delal. Zdi se, da mu je bila ženska dolž na nekaj denarjev in da je bil on sploh nezadovoljen, ker se je bila preselila iz Firenc. V stanovanju je našel Beninijevo in neko njeno prijateljico. Napadel je obe ter ubil Beninijevo, njena prijateljica, 75-letna Maria Solari pa je bila hudo ranjena. Nato je morilec zbehal par kilometrov proč v zapuščenno hišo nekoga odvetnika iz Firenc, kjer so ga nekak ur. pozneje aretirali karabinjerji.

Prizor, ki se je nudil preiskovalnim organom v Mugnaiovi hiši je bil strahoten. Poleg žene in sina Dina je Piero Mugnai smrtno zabolil z nožem tudi 21-letnega sina Luigija ter ranil hčerko Adriano, katero so prepeljali skupaj s Solarijevo v bolnišnico.

S kraja svojega zločina je Mugnai zbežal z avtom redce barve. Pri njem so preiskovalni organi našli okrvavljeno nož. Domnejava pa, da je za razvilja na Lidu. Vendar teh dejstev samih na sebi ne bomo oporekali; težko prenašamo le, da se je filmskega odseka beneškega bienala z manifestacijami, ki naj bi poudarili z mistificiranjem.

Španiji je bila posvečena še druga projekcija v zadnjem dnevni, ki je bolj opozorila na omejenosti novega španskega filma, ki smo jih včeraj omenili. Film Ricardo Franca «Pascal Duarte» opozarja, da se ta nova kinematografija ponokod nagiba k resnobni metafizičnosti, ob kateri solisti pri filmskem grafiju do politične resnobnosti kaže Madžarske. Prav od te smo danes gledali film Pala Gaborja «Jarvanj».

Poleg manifestacije za spomin na pokol Palestincev v Tel Al Zaataru



Otok Giglio: nacifasist Franco Freda je pravkar zapustil vojaški helikopter, s katerim se je pripeljal iz Grosseta v družbi fašističnega založnika Giovannija Ventura.

## STRAŠEN ZLOČIN V OBČINI LA RUFINA PRI FIRENCAH

# Zaradi razprtij v družini umoril z nožem ženo, sinova, neko žensko ter ranil hčerko

Ranjena je bila še prijateljica lastnice posestva, ki ga je morilec imel v najemu - Prizanesel je le 8-letnemu sinu - Karabinjerji aretirali storilca v nenaseljeni hiši odvetnika iz Firenc

FIRENCE, 7. — «Vse sem jih likvidiral jaz, že dolgo od tega bi moral to storiti.» Te besede je ponavljal kot nekakšen refren 50-letni Piero Mugnai, prosti delavec in splovinar v tem času, karabinjerji, ki so ta aretirali in potem preiskovalnim sodnikom, ki so ga zadrževali.

Dogodek je grozljiv: kakih 30 km od Firenc v kraju La Rufina je Mugnai umoril lastno ženo, dva sina in lastno hčerko in še neko drugo žensko.

Občina La Rufina leži pod vznožjem Apeninov, ki ločijo Toskano od Romagne. Gre za manjši kraj, ki ni daleč od Pontassieve.

Najprej goli dogodke. Okoli 22. ure zvečer so sosedje slišali vpitje in kričanje, ki je prihajalo iz Mugnaiovega doma. Eden od njih je stopil v hišo, kjer se mu je nudil grozljiv prizor. Videl je še, kako je Pietro Mugnai vihtel nož ter se nekakrat zabol lastno ženo, 46-letno Bino Bonciani, ki je že ležala na tleh. Na stopnicah je ležal 16-letni sin morilca Dino, ki je bil že skoraj mrtev, toda Mugnai ga je še enkrat zabol. Nato je morilec zgrabil najmlajšega sina, 8-letnega Silvia ter ga odnesel do doma svoje sestre ter ga ji izročil.

Nato je morilec šel v stanovanje Clarice Benini, ki je lastnica zemljišča, kjer je živel in delal. Zdi se, da mu je bila ženska dolž na nekaj denarjev in da je bil on sploh nezadovoljen, ker se je bila preselila iz Firenc. V stanovanju je našel Beninijevo in neko njeno prijateljico. Napadel je obe ter ubil Beninijevo, njena prijateljica, 75-letna Maria Solari pa je bila hudo ranjena. Nato je morilec zbehal par kilometrov proč v zapuščenno hišo nekoga odvetnika iz Firenc, kjer so ga nekak ur. pozneje aretirali karabinjerji.

Razvoj v prvih 7 mesecih tekočega leta opravičuje vsekakor domnevo, da bo letošnji porast življenjskih stroškov 1976 približno enak predlanskemu, torej velik.

NEW YORK, 7. — Znani dnevnik «New York Times», ki se je prvič pojavil 1. 1851, bo pričel izhajati na šestih in ne več na osmih stolpcih.

To naj bi omogočilo lažje branje, hkrati pa tudi privarčevanje na tiskarskih stroških, razen tega naj bi se njegova naklada povečala.

je zaključni spored novih filmov vseboval se italijansko delo Silvana Agostija «Nel più alto dei cieli» in poljski film Janusza Zaorskega «Sklada za instrumenti iz lesa». Formalno uglasjen film, ki je vendar manj presunljiv od režiserjevega kratkega filma, ki smo ga pred kakim letom gledali na tržaškem se stevalu: šlo je za zgodbo dveh sosedov, ki odkrijeta, da živita zelo po dobno, rutinsko življenje.

Najzanimivejša pobuda zaključnega sporeda je bil pregled skoraj celotnega opusa portugalskega režiserja Manuela de Oliveire, ki je bil prisoten na zaključni debati. Oliveira je nedvomno važna osebnost, čeprav se nam zdí, da je njegov dolgotrajni, a vendar kvantitativno omejeni opus najgnejši k električnosti Oliveire smo v Italiji že poznali film «O passato e o presente» (1971). V Benetkah pa smo poleg tega gledali še pet kratkih del: «Douro faina fluvial» (1930), «Opintor e a cidade» (1956), «O paço» (1959), «A caça» (1964), «A pintura do meu irmão Julio» (1965) ter tri celozemske filme, «Amiki Bobó» (1941), «O acto de primavera» (1963) in «Benilde ou Virgem - Mãe» (1974).

grešil umore se z drugim nožem, ki pa ga še niso našli.

Zakaj je Mugnai zagrešil četverni umor, še ni dokončno pojasnjeno. Po njegovih izjavah ter po pričevanju redkih prič je Mugnai večerjal, ko je prišlo do spora med njim in ženo. Sinova sta se postavila na stran matere, kar naj bi se bilo že večkrat zgodilo v preteklosti. Morilec trdi, da sta ga sinova napadla in eden ga je celo udaril s palico. Tedaj je izgubil razodnost ter se spril z nožem, ki ga je imel v rokah na ženo in vse, ki so bili v hiši.

Teza, da je Mugnai neuravnovešen in nepristeven človek ni za preiskovalne organe sprejemljiva. Policija in preiskovalni sodniki se namreč sprašujejo, zakaj Mugnai ni ubil tudi najmlajšega sina, temveč ga je odnesel k svoji sestri in ji ga je izročil. To bi potrdilo domnevo, da je bil morilec sprt z vsemi člani družine ne pa s Silvino, ki je bil premahnen, da bi razumel, za kaj gre.

Karabinjerji so našli pri morilcu denarja in nekaj banknih čekov v vrednosti nekaj več kot en milijon in 200 tisoč lir. Ker so bankovci in čeki zelo zmečkani, domnevajo, da jih je Mugnai vedno nosil s seboj, ker naj bi se bal, da mu jih bodo svojeci odvzeli in ne zato, ker je pripravljali umor in potem beg.

se križajo, kot znano številni interesi gospodarske in vojaško-strateške narave. Pobuda je prišla od samega predsednika Živkova.

V smislu bolgarske ponudbe naj bi se čimprej začela med Grčijo in Turčijo neposredna pogajanja za dovoljivo rešitev kočljivega vprašanja, in to na bolgarskih tleh, morda v Sofiji ali Varni.

Grška vlada še ni odgovorila na ponudbo (tudi zato ne, ker sta se Grčija in Turčija svoj čas domenično začasno za strogo zaupne stike, ki naj jim šele pozneje sledijo uradna javna pogajanja). Tiskovna agencija «Ana», ki odraža v bistvu vladna stališča, poroča vsekakor, da sodijo vrhunski sestanki in pogajanja na ravnih ravneh brez dvoma v okvir zunanje politike, ki jo vodi atenska vlada; to se pravi, da ni Grčija načelno nasprotna bolgarskemu predlogu. Slednji naj bi bil rezultat tesnega sodelovanja med balkanskimi državami na eni ter naravni učinkih helsinških sporazumov na drugi strani.

ATENE, 7. — Bolgarska veleposlanstva v Atenah in Ankari sta sporočila predsedniku komisije grške in turške vlade Karamanlisu in Demirelu, da je Bolgarija pripravljena posredovati za poravnavo grško-turškega spora, glede ozemelske pripadnosti Egejskega morja. V egejskih vodah

trikratno zvočno-brzino, leti pa nad letel na Japonsko 29-letni častnik Viktor Ivanovič Belenkov, je policija preprečila letenje, da ga skrije pred radovedneži. Gre za pravi dragulj letalske tehnologije: doseže namreč



Sovjetski mig-25, s katerim je prišel v Japonsko 29-letni častnik Viktor Ivanovič Belenkov, je policija preprečila letenje, da ga skrije pred radovedneži. Gre za pravi dragulj letalske tehnologije: doseže namreč

je zaključni spored novih filmov vseboval se italijansko delo Silvana Agostija «Nel più alto dei cieli» in poljski film Janusza Zaorskega «Sklada za instrumenti iz lesa». Formalno uglasjen film, ki je vendar manj presunljiv od režiserjevega kratkega filma, ki smo ga pred kakim letom gledali na tržaškem se stevalu: šlo je za zgodbo dveh sosedov, ki odkrijeta, da živita zelo po dobno, rutinsko življenje.

Najzanimivejša pobuda zaključnega sporeda je bil pregled skoraj celotnega opusa portugalskega režiserja Manuela de Oliveire, ki je bil prisoten na zaključni debati. Oliveira je nedvomno važna osebnost, čeprav se nam zdí, da je njegov dolgotrajni, a vendar kvantitativno omejeni opus najgnejši k električnosti Oliveire smo v Italiji že poznali film «O passato e o presente» (1971). V Benetkah pa smo poleg tega gledali še pet kratkih del: «Douro faina fluvial» (1930), «Opintor e a cidade» (1956), «O paço» (1959), «A caça» (1964), «A pintura do meu irmão Julio» (1965) ter tri celozemske filme, «Amiki Bobó» (1941), «O acto de primavera» (1963) in «Benilde ou Virgem - Mãe» (1974).

Poleg manifestacije za spomin na pokol Palestincev v Tel Al Zaataru

## PO TRIDNEVNIH POGOVORIH V VARŠAVI

# Minić o rezultatih obiska na Poljskem

Možnosti popestritve dvostranskega sodelovanja - Za uresničitev helsinških sklepov - O vlogi nevrščenihi

(Od našega dopisnika)

LJUBLJANA, 7. — Zvezni tajnik za zunanje zadeve Miloš Minić se je nocoj s posebnim letalom vrnil s tridnevnega uradnega in prijateljskega obiska na Poljskem, kjer je imel izčrpane pogovore z zunanjim ministrom Olszowskim. Sprejela sta ga tudi partijski voditelj Gierek in predsednik državnega sveta Jablonski. Na ljubljanskem letališču je Minić in njegove sodelavce pozdravil republikanski sekretar za mednarodno sodelovanje Slovenije Marjan Osolnik, nato pa je zvezni tajnik za zunanje zadeve v izjavi za javnost opisal rezultate svojega obiska in vsebino pogovorov, ki jih je imel v Varšavi.

Kar zadeva dvostransko sodelovanje, so v Minićevih besedah še precejšnje možnosti za razvoj. V pogovori so se še posebej zavzeli za podpís tistih sporazumov za sodelovanje na posameznih področjih, ki so že pripravljene. To zlasti velja za kulturo, izobraževanje in informacije. Izmenjali so tudi informacije o notranjem razvoju in notranjih problemih v dveh državah. Miloš Minić je izjavil, da je bila to priložnost, da se je pobliže seznanil z velikimi dosežki in pridobitvami prijateljskega poljskega naroda.

Po Minićevih besedah je bila izmenjava mnenj o mednarodnih vprašanjih široka, zlasti izčrpna pa so razpravljali o uresničevanju sklepov, ki je dejal jugoslovanski tajnik za zunanje zadeve, prepričan, da se je treba z vsemi močmi zavzeti za uresničevanje sklepov iz Helsinškega, saj ni druge možnosti za razvoj evropskih odnosov. Obe državi tudi v tej luči veliko pričakujejo od beograjskega sestanka udeleženk konferencie o evropski varnosti in sodelovanju, ki bo prihodnje leto.

Miloš Minić je svoje sobesednike na Poljskem seznanil tudi z rezultati teke konferencie voditeljev nevrščenege sveta v Colombu. «Slišali smo zelo visoko mnenj, poljskih voditeljev o sadovih konferencie in o njenem velikem prispevku k napredku mednarodnih odnosov». Beseda je tekla tudi o vrsti aktualnih mednarodnih vprašanj in pri tem je, kot je dejal Minić, pokazalo, da so jugoslovanski in poljski pogledi na ta vprašanja «istovetni ali zelo, zelo podobni». Ob koncu izjave je Minić naglasil prepričanje, da bo njegov obisk na Poljskem prispevek in spodbuda za krepitev jugoslovansko-poljskega sodelovanja v dvostranskih odnosih in na mednarodnem planu.

VLADO BARABAS

## Presunljivo pričevanje o ravnanju z zaporniki

LECCE, 7. — «V našem zaporu ni noben jetnik trpel nasilja, sam pa imen docela čisto vest, saj sem prebrisan, da sem ravnal v skladu z nalogami, ki so mi bile poverjene kot državnemu funkcionarju. Spomenika Zichetelle je le poskus, da se ustvari oziroma razširi vzdušje nezaupanja do oblasti.» Tako je izjavil ravnatelj tukajšnjega jetnišnice V. la Bobó dr. Vito Siciliano, ko je govoril, kaj meni o trditvah pripadnika samovzanih obojnih protiletarskih oddelkov NAP Martina Zichetelle, da agenti v omejenem zaporu nečloveško ravnajo z jetniki.

Svoje obtožbe je Zichetella (40-letni Sicilianec, ki se je preselil v Turin in bil večkrat zaprt zaradi tatvin in ropov) zgostil v nekakšni spomenici, ki jo je poslal v objavo dnevniku «La repubblica». Prizadeži, ki se je pričel ubadati s problematiko razrednega boja v ječi, kjer se je tudi seznanil s pristajši NAP, zatrjuje, da so ga v zaporu strahovito prepejali, tako tudi s palicami. Ranjenega ter omenlega so ga pustili 24 dni v podzemski samici (2,30 x 1,50 m), kjer je ležal na golih, z vodo preplavljenih tleh (bil je kajpak gol). Dolgo ga tudi niso hranili, sicer pa so ga ves čas bivanja v zaporu na vse načine posvali.

MANILA, 7. — Pet dni po bruhanju ognjenika Taal, se je danes «Caudin» tudi Hibok-Hibok na otoku Caudin 720 km jugovzhodno od Manile na Filipinih. Za sedaj ni sicer nevarnosti kake katastrofe.

## Šesti zvezek

(Nadaljevanje s 4. strani)

zaplom, ki jih je imela rimska vojaška oblast in kultura na Evropo in Sredozemlje, kamor je v času največjega razcveta segala rimska država. Zato je posebej prikazan rimski imperij in posebej Evropa v času Rimljanov. Posebej je prikazana Afrika v času rimskega imperija. Posebno mesto zavzema o knjigi tudi prikaz krščanstva ter odnosov med Židi in Rimom.

Kot rečeno, pa zgodovina v slikah ni omejena samo na Evropo. Poseben zadelek knjige obravnava zgodovino Indije pred nastopom Guptov. Eno poglavje je posvečeno Kitajski, posebej pa sta prikazani se Koreja in Japonska predstavitve zanimivih zgodovinskih dob, obenem pa za prikaz ne samo vojn, političnih dogajanj, glodarjev in zunanjih dogodkov, temveč je še s posebnim skrbjo vskazana razvoj duhovne kulture. Vse pa v skladu s konceptom vseh knjig, da najdemo najprej srednji zgodovinski pregled, nato osrednji del, kjer je obravnavana snov po kronološkem poteku. Nič nam ne manj zanimiva sicer kratka povzročila in dopolnila, ki so v tej knjigi abecedno razporejena in pojasnjena predvsem dosežke rimske materialne kulture. Bogate ilustracije, zemljevidi in razpredelnice so sestavni del knjige.

Originalno izdajo je pripravila vrsta strokovnjakov, predvsem z nemškega jezikovnega področja, slovensko izdajo pa so pripravili Branko Božič in Tomaž Weber ter, kot prevajalka, Helena Menšič.

SERGIJ GRMEK